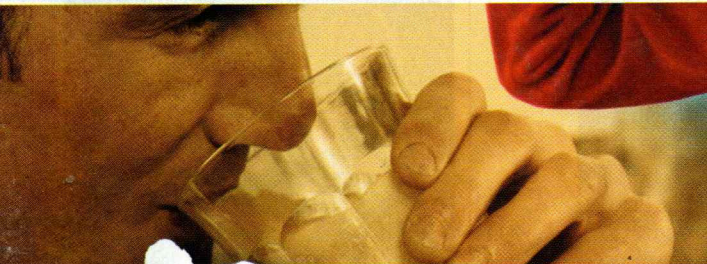


# VOICE



## Gezond en wel!?



Doris Siegenthaler  
**Ons lichaam –  
de tempel van de  
Heilige Geest**  
blz. 8



Erwin Fillafer  
**Mijn zoek-  
tocht naar de  
zin van het  
leven**  
blz. 20



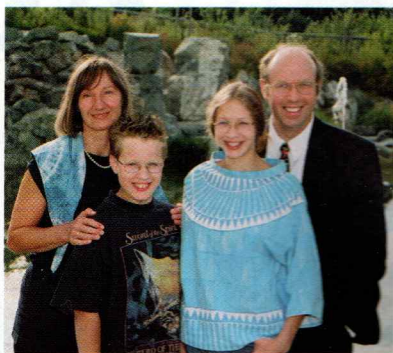


## Gezond en wel!?

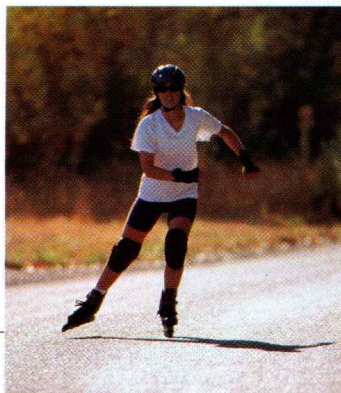
**4** Prof. dr. Helmut Renner  
**De vergeten dimensie in de geneeskunde**  
Een medicus vertelt over de werking van geloof en gebed.



**12** Bernhard Raab  
**Een nieuw begin**  
Lees hoe een ingenieur God ervoer en van kanker genezen werd.



**8** Doris Siegenthaler  
**Ons lichaam – de tempel van de Heilige Geest**  
Geest, ziel en lichaam zijn één en moeten dan ook „gelijkwaardig” behandeld worden.



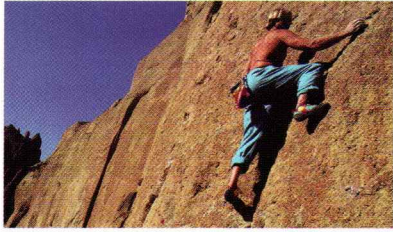
**13** Dr. Harald Fauser  
**Een internist schrijft bijzondere medicijnen voor**  
De gangbare behandelingen blijken niet de enige oplossing te zijn.

## GETUIGENIS

**18** Dr. Heike Arnold

### God en success

Hoe een gynaecologe aan een eigen praktijk kwam.



## LEVENSVERHAAL

**20** Erwin Fillafer

### Mijn zoektocht naar de zin van het leven

Een banketbakker bidt op de tv voor zieken.

## GENEZING

**24** Annegret Seidel

### Het begon allemaal met de val van de Berlijnse muur

De nieuwe godsdienstvrijheid leidde tot een vrije keuze, die uiteindelijk grote invloed bleek te hebben.

## ERVARING

**26** Dr. Peter Riechert

### Ziekte als leerproces

Door een verandering van hartsgesteldheid genas een arts van een psychosomatische ziekte.

## GENEZEN

**28** Karl-Heinz Heim

### Genezen van kanker

Genezen van kanker – een nieuwe toekomst.

## RUBRIEKEN

- 11** Bijbelse wijsheden
- 14** FGBMFI actueel
- 15** Activiteitenagenda
- 16** De FGBMFI bij u in de buurt
- 30** Een persoonlijke relatie
- 31** Colofon
- 31** Wie zijn wij?

## Beste lezer,

In 1950 postuleerde een medicus voor het eerst dat er een rechtstreeks verband bestaat tussen de mate van onze lichamelijke gezondheid en onze innerlijke vrede. Zijn stelling werd door de medische wereld verontwaardigd bekritiseerd en afgewezen.

Heden ten dage, een halve eeuw later, twijfelt geen enkele serieuze arts of psycholoog er meer aan dat ca. 60% van alle pijnen en ziektes waaraan het menselijke lichaam lijdt – inclusief de meeste voortijdige sterfgevallen – terug te voeren zijn op verstoringen van de innerlijke vrede. De psychosomatische geneeskunde berust op de ontdekking dat de psyche de mens ziek kan maken.

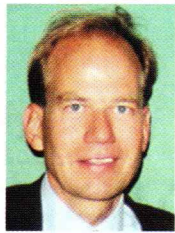
Als wij dan ook moeite doen om tot een grotere innerlijke rust te komen, verkrijgen we automatisch betere voorwaarden voor onze gezondheid en ons lichamelijk welzijn.

In vroegere tijden werd er nooit aan getwijfeld dat bepaalde mensen een goddelijk gave van genezing hadden. Jezus zelf heeft het ons voorgedaan en heeft zijn leerlingen opgedragen de mensen niet alleen op te roepen om zich te bekeren, maar ook om hen naar lichaam en ziel gezond te maken – door gebed.

Met de Verlichting werden dit echter naar het rijk van de sprookjes en mythen verwezen. Alles wat we niet rationeel konden verklaren, werd als onwetenschappelijk afgedaan en belachelijk gemaakt.

Deze denkwijze bleek een doodlopende weg te zijn, zoals we thans weten. In deze Voice berichten gerenommeerde artsen en psychologen over het verband tussen geloof en lichamelijke gezondheid, tussen innerlijke vrede en een lang leven. Mensen vertellen hoe zij door geloof en gebed van een ernstige ziekte zijn genezen – in onze tijd.

Laat u zich bij het lezen van deze Voice meevoeren in deze vergeten maar nog steeds zeer reële dimensie van de geneeskunde!



A handwritten signature in blue ink that reads "C. Hägele".

Dr. Christoph Hägele  
vice-voorzitter FGBMFI Duitsland



# De vergeten dimensie van de geneeskunde

**Prof. dr. Helmut Renner, Neurenberg (D)**

**T**egenwoordig is mijn lijfspreuk: bidden, denken en handelen. Het gevaar bestaat dat men alleen denkt of alleen maar handelt en daarbij het bidden vergeet. Gebed helpt de patiënt zijn ziekte beter te doorstaan en mogelijk zelfs te genezen.

Ik kom uit een geslacht rijk aan artsen; in vijf generaties telden we elf artsen. Als scholier wist ik al dat ik arts wilde worden. Op mijn achttiende wist ik dat ik radioloog wilde worden. Na mijn studie en mijn promotie volgde

ik in verschillende steden de specialistenopleiding. Ik werd ingeschreven als specialist en werd in 1976 benoemd tot chefarts in Neurenberg. In 1984 werd ik hoogleraar. In 1996 werd mijn ziekenhuisafdeling geprivatiseerd en sinds die tijd werk ik er als zelfstandig arts.

Ik ben geïnteresseerd in kunst, muziek, schilderkunst, architectuur, en ik speel graag golf. Maar dat is allemaal niet zo belangrijk meer voor mij. Deze zaken beschouw ik als een cadeau waarin ik mij verheug, maar die mij niet meer van het belangrijkste afhouden, namelijk God zoeken, vinden

en liefhebben. Ik volg een Goddelijke, bijbelse prioriteitenlijst, en niet een menselijke, aardse.

In 1995 bezocht ik, daarop attent gemaakt door een patiënte, een christelijk managementseminar, gegeven door Winfried Fuchs. Daar kreeg ik een geestelijke „aha-ervaring“. Ik werd mij ervan bewust dat we meer moeten bidden, ook op de afdeling die ik als arts leid. Sindsdien komen we als gebedsgroep iedere donderdag bijeen om voorbede te doen voor de patiënten. Gebed is voor mij de basis van iedere therapie.

### **Wat doet een radiotherapeut?**

Wij zijn tumorspecialisten, ook wel oncologen genoemd, en wij houden ons voornamelijk bezig met kankerpatiënten.

Ons „mes“ is de ioniserende straal. Vandaar de naam radio-oncoloog. Tegenwoordig is stralingstherapie hightechgeneeskunde. Heel nauwkeurig, zowel qua bestralingsplaats als qua dosis. De therapie is bijzonder doeltreffend en behoedzaam geworden. Hij wordt meestal gecombineerd met een operatie, of met een chemotherapie of een hormoonbehandeling.

In 1971 durfde mijn broer als eerste arts in Duitsland een combinatie van beide therapieën toe te passen, en stelde daarvoor ook bepaalde regels op. Tegenwoordig wordt deze combinatietherapie wereldwijd gebruikt.

Bij kanker is het heel belangrijk dat de ziekte vroeg ontdekt wordt. Hoe vroeger de kanker ontdekt wordt, des te hoger de kans op genezing en des te groter de kans dat de kanker niet terugkomt. Het is belangrijk om goed met de gevoelens van de patiënten om te gaan. Stralingstherapie is ook een „sprekende“ discipline binnen de geneeskunde. De arts houdt zich weliswaar in eerste plaats bezig met het lichaam, maar tegelijk is hij ook een beetje zielzorger. Op ieder spreekuur komen vragen rond de zinging aan de orde.

### **Geloven loont!**

Het christelijk geloof kan voor de moderne natuurwetenschappelijke geneeskunde een wezenlijke verrijking betekenen.

Uit California komt het volgende wetenschappelijke onderzoek:

Naast IQ (intelligentiequotiënt) bestaat er ook het EQ (emotioneel quotiënt). Dit geeft aan hoe goed iemand met zijn gemoedstoestand en zijn emoties kan omgaan. Maar er is ook nog een SQ, het spirituele quotiënt. Dit getal geeft aan over hoeveel geestelijke intelligentie iemand beschikt. Welke eigenschappen spelen hier een rol? Verzoening en vergeving, dankbaarheid, hoop, ootmoed en bescheidenheid.

Als je leeft vanuit verzoening en vergeving, daalt je bloeddruk en spaar je daarmee je hart. Voor mij als medicus is dat een belangrijk gegeven. Ik kan mijn patiënten op deze manier ook helpen met goede raad en niet alleen met pilletjes.

Volgens dit onderzoek verzacht dankbaarheid pijn en heeft hoop een stabiliserende invloed op het zelfbewustzijn en op de gezondheid. De voordelen die een echte christen altijd al had, worden nu dus ook wetenschappelijk bevestigd. Aan de andere kant blijkt dat arrogantie, begeerte, ruzie zoeken, gelijk willen hebben, ondankbaarheid en pessimisme juist ziek maken.

Anders gezegd, het loont om te geloven.

### **Wat is de samenhang tussen medische wetenschap en geloof?**

Naar mijn ervaring is de geestelijke toestand van de mens het belangrijkste. Zo zegt de brief aan de Hebreëen, hoofdstuk 11, dat uit het onzichtbare het zichtbare is ontstaan. Onze geestelijke toestand is de basis voor onze



**Prof. dr. Helmut Renner** geboren in 1940, gehuwd, twee kinderen, is oncoloog. Sinds 1996 heeft hij een eigen praktijk voor radiotherapie in een ziekenhuis in Neurenberg.

lichamelijke en psychische toestand.

Een voorbeeld. Wie jaren of zelfs tientallen jaren met een onverzoend conflict leeft, loopt het risico om hoge bloeddruk te krijgen. Ik behandelde eens een patiënte voor hyperthyreoïdie (overmatig werkende schildklier) en de gevolgen daarvan. Twintig jaar later kwam ze weer terug. Ze leed inmiddels aan obesitas (vetzucht) en hoge bloeddruk, en tenslotte kreeg ze kanker.

Aan het eind van het onderzoek zei ik tegen haar: „Het belangrijkste in het leven is vergeving“. Zij antwoordde: „Dat zegt u tegen mij? Ik, die iedere nacht wakker word en dan mijn stiefmoeder vervloek omdat ze mij zo vreselijk gepest heeft toen ik nog een klein meisje was!“ Ze was al over de zeventig, maar ze had haar stiefmoeder nog steeds niet vergeven.

Wat waren de gevolgen daarvan? Waarschijnlijk alle lichamelijke klachten die ze had, in ieder geval de hoge bloeddruk.

Mijn stelling is dat vele lichamelijke ziekten – hoewel zeker niet alle – in wezen een geestelijke oorsprong hebben.

### Hoe kunnen geloof en geneeskunde gecombineerd worden?

De nieuwe geestelijke dimensie verruimt de mogelijkheden voor diagnose en therapie.

Als voorbeeld noem ik hoge bloeddruk, waarvan verschillende vormen

bestaan. Bij ongeveer 15% van de patiënten is er een lichamelijke oorzaak, bij 85% van de patiënten weten we niets over een oorzaak en noemen het dan „essentiële hypertonus“. Ik schat dat acht van de tien patiënten met essentiële hypertonus jarenlang met een gebrek aan verzoening of zelfs met haat leven. Er zit dus in de meeste gevallen een geestelijk probleem achter.

Daarom zouden artsen en patiënten de geestelijke dimensie, zoals gebed, zegen, vergeving en ziekenzalving, weer veel meer in de behandelingsvoorstellen moeten betrekken.

### Een interessante studie

Dr. Byrd heeft al in 1988 een dubbelblind onderzoek gepubliceerd naar de positieve uitwerking van gebed op aandoeningen van de kransslagader.<sup>1</sup> Hij deed zijn onderzoek in een gerenommeerde kliniek in San Francisco in de Verenigde Staten.<sup>2</sup>

Van de 450 patiënten die tussen augustus 1982 en mei 1983 op de betreffende afdeling waren opgenomen, namen er 393 deel aan het onderzoek, terwijl 57 daartoe niet bereid waren. Alle patiënten kregen de gebruikelijke medicatie. Voor de testgroep van 192 patiënten werd dagelijks door drie tot zeven gelovige christenen gebeden voor een snelle genezing en voor bescherming tegen complicaties en overlijden. De bidders kenden alleen de voornaam van de patiënt, zijn diagnose, zijn algemene toestand en het verdere klinische verloop. Het gebed vond buiten de kliniek plaats; contact of beïnvloeding was niet mogelijk. Voor zover kon worden nagegaan, werd er voor de 201 patiënten in de controlegroep niet gebeden. Noch de patiënt noch de behandelende artsen wisten tot welke groep een patiënt behoorde.

### Resultaten

- De totale beoordeling van het klinisch verloop was bij de patiënten waarvoor gebeden werd zonder dat ze het wisten, significant 35% beter.



## Geloof sterkt het gevoel van eigenwaarde

Tieners die naar een christelijke kerk gaan, zijn meer tevreden dan leeftijdgenoten die dat niet doen. Een onderzoek dat in 2001 door de American Psychological Association werd gepubliceerd, liet zien dat kerken op tieners blijkbaar met succes een beter gevoel van eigenwaarde overdragen. Uit het door de universiteit van Michigan onder ca. 14-jarigen uitgevoerde onderzoek bleek dat christelijke tieners op alle vier bij het onderzoek betrokken terreinen een duidelijk beter gevoel van eigenwaarde bezaten. „Zij kennen hun waarde en zijn daardoor tevredener“, aldus Rebecca Nolan, een van de psychologen die het onderzoek uitvoerden. Hoe sterker deze basis is en hoe eerder hij gelegd wordt, des te beter. Wie van binnen een sterkere kern heeft, is beter voorbereid op moeilijke tijden.

Bron: [www.charismanews.org](http://www.charismanews.org)

- Van de groep waarvoor niet werd gebeden, kregen 20 patiënten een hartaanval, tegen 8 uit de controle-groep.

- Ook bij verdere individuele onderzoeken bleken de patiënten waarvoor gebeden was, er significant beter aan toe.

Als artsen zouden we eigenlijk al bij een verbetering van 15% de patiënten deze methode als mogelijkheid moeten aanbieden. Maar waar vind je een aanbod tot gebed in de artspraktijk, het ziekenhuis of de pastorie? Vast staat dat het christelijk geloof een nieuwe fundamentele verrijking biedt voor de moderne medische wetenschap.

### **Twee mogelijke houdingen t.a.v. medische wetenschap en geloof**

#### 1. Elkaar uitsluitend

Gebed alleen is voldoende, de medische wetenschap is volledig onnodig. Dit geldt misschien in individuele gevallen – er zijn een aantal prachtige bevestigingen van –, maar wellicht vooral daar waar de medische mogelijkheden beperkt zijn.

#### 2. Elkaar aanvullend

Gebed is een uitbreiding t.o.v. de medische wetenschap, zoals beschreven in de studie uit San Francisco.

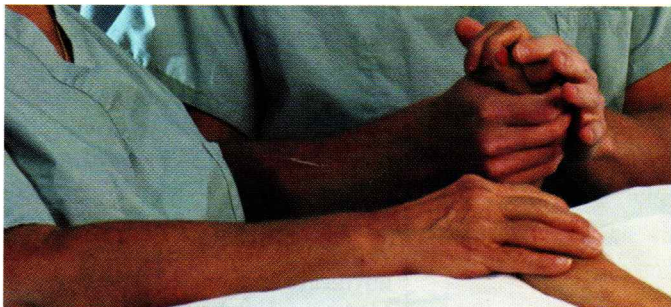
Wij artsen moeten er ons van bewust zijn dat ook de wetenschap-

pelijke geneeskunde een genadevol geschenk van God is.

Het is ook heel zinvol om de kracht van God in ons persoonlijk leven en ons beroep toe te passen. Bij de FGBMFI hoorde ik op een keer een uitspraak die mij wel beviel: Wij christenen zijn niet beter, maar we zijn er beter aan toe. Het leven wordt makkelijker als men als christen zijn angsten en zorgen aan Jezus kan geven. Men heeft dan een helder doel voor ogen. De weg is er. Weg en doel worden één: Jezus Christus. ■

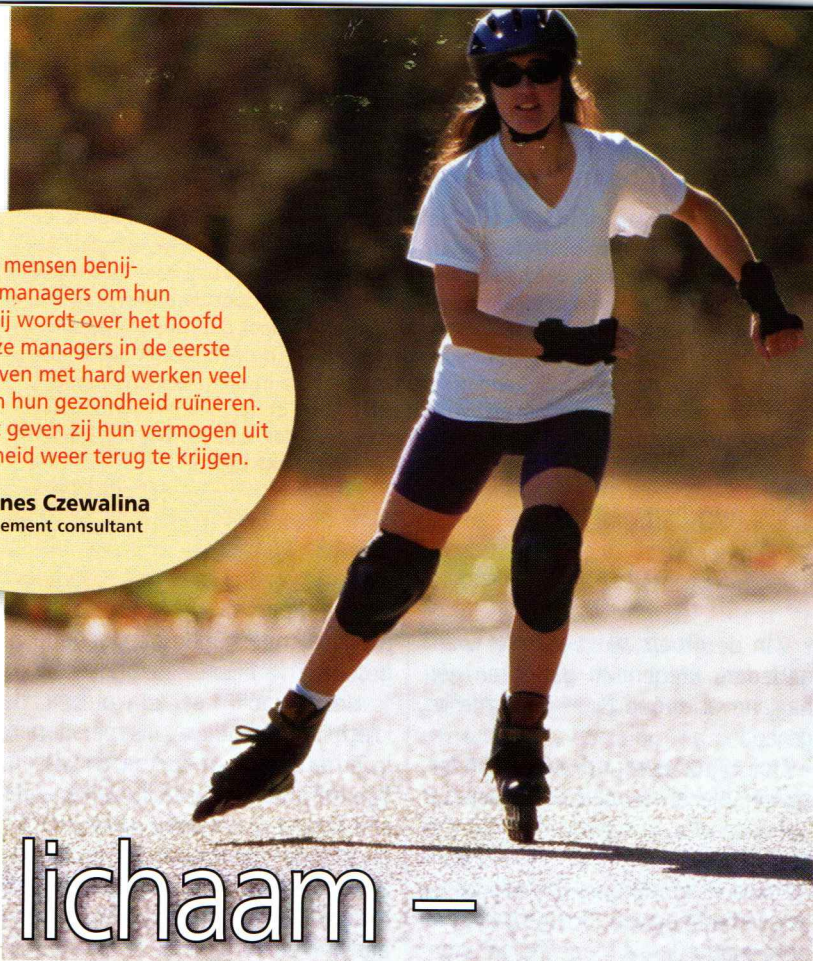
<sup>1</sup>R.C. Byrd, *Positive therapeutic effects of intercessory prayer in a coronary care unit population*. *Southern Medical Journal*, 1988, no. 81, pag. 826-829.

<sup>2</sup>Coronary care unit van het San Francisco General Hospital



Veel mensen benijden topmanagers om hun salaris. Daarbij wordt over het hoofd gezien dat deze managers in de eerste helft van hun leven met hard werken veel geld verdienen en hun gezondheid ruïneren. In de tweede helft geven zij hun vermogen uit om hun gezondheid weer terug te krijgen.

**Johannes Czewalina**  
management consultant



# Ons lichaam – de tempel van de Heilige Geest

**Doris Siegenthaler, Gams (Zwitserland)**

**W**ij verzorgen onze auto, onze woning, de bloemen, onze tuin. Maar hoe is het met de verzorging van ons lichaam? Ik doel hier niet op de juiste make-up of een optimaal kapsel, maar op het lichaam als geheel. Daar zijn we vaak erg nonchalant mee.

Tijdens mijn lezingen ontmoet ik de meest uiteenlopende mensen. Er zijn veel mensen die zich om hun body bekommeren: lichaam, lichaam en nog eens lichaam. Alles moet perfect zijn. De juiste outfit wordt overdreven benadrukt. Aan de andere kant spreek ik ook in veel kerken en gemeenten, en daar zie ik vaak het tegendeel. Men bekommert zich om de geest en de ziel, maar men vindt het lichaam niet zo belangrijk.

Maar hoe dan ook, het leidt allebei tot een disharmonie, tot overdreven nadruk of juist verwaarlozing van bepaalde gebieden. Maar alleen het juiste evenwicht en verzorging van alle drie deze deelgebieden garanderen een optimaal prestatievermogen.

Uit de Bijbel kan men leren welke rol het lichaam toekomt. In tegenstelling tot de Griekse filosofie, die lichaam, ziel en geest wilde scheiden, ziet de Bijbel de mens als een eenheid. Hij is in zijn totaliteit van lichaam, ziel en geest door God geschapen.

## Het menselijk lichaam – een wonder

Het zou te ver voeren, hier in alle detail de wonderlijke processen in ons lichaam te beschrijven, waarover



men zich steeds weer verbazen kan. Daarom slechts enkele voorbeelden:

- In één liter bloed zitten ca. 5 biljoen rode bloedlichaampjes. In 5-7 liter bloed zijn dat er ongeveer 30.000.000.000.000. Hun levensduur is echter maar 120 dagen, dat wil zeggen dat ze driemaal per jaar vernieuwd worden. Een fantastische prestatie!

- Wij hebben ca. 500 miljoen longblaasjes, met een diameter van 0,2 mm. Dat komt neer op een nuttig oppervlak van ca. 200 m<sup>2</sup> voor het uitwisselen van gassen.

- De hersenen zijn het centrale orgaan van het zenuwstelsel met meer dan 100 miljard zenuwcellen. Dit gigantische netwerk met zijn enorme opslagcapaciteit bestuurt, bewaakt en coördineert alle processen in het orgaansysteem. Dat gaat de prestaties van een computer ver te boven. Volgens recent onderzoek van de Moody-universiteit zou ieder mens elke minuut iets nieuws kunnen leren, en dat meer dan 10 miljoen jaar lang!

- Meer dan tweehonderd botten en 650 spieren geven bewegingsmogelijkheden die via slimme verbindingen tussen zenuwbanen ongekende prestaties leveren.

- Meer dan 300.000 zenuwbanen verzorgen onze voeten. Een zwakke voetwieling kan door regelmatige training versterkt worden. Daarom adviseer ik om zo nu en dan op blote voeten of op antislipsokken door het huis te lopen.

### **God schiep de mens naar Zijn beeld**

Op het laatst blies God Zijn levensadem in de door Hem geschapen mens, die daardoor een „levende ziel” werd. God was zeer tevreden met Zijn schepping. De Bijbel veracht het lichaam dan ook niet, maar hij vereert het evenmin. Ons lichaam wordt aangeduid als „tempel van de Heilige Geest” (1 Kor. 6:19). Voor mij betekent dat heel praktisch dat ik mijn

lichaam ook moet verzorgen en er antwoord mee om moet gaan.

### **De juiste levensstijl verhoogt de levenskwaliteit zonder stress**

Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie WHO omvat gezondheid de volgende gebieden: lichamelijk, psychisch, spiritueel, ecologisch en sociaal. Ik verbaas me over deze vijf begrippen in het Hebreeuwse spraakgebruik. Zij vormen een samenvatting van het begrip sjalom – de goddelijke vrede die alle levensgebieden omvat.

### **Gezondheid door training**

Geen enkele andere bezigheid stimuleert het hart en de bloedsomloop op een zo natuurlijke wijze als een regelmatige bewegingstraining. Zuurstoftoevoer en stofwisseling worden beter, en wilskracht, uithoudingsvermogen en zelfoverwinning groeien. Jezus Christus heeft al deze eigenschappen in veel hogere mate dan wij. Hij heeft grote afstanden door het land gelopen en de mensen daarbij over de hemel verteld. Jezus is volledig, ook met Zijn lichaam, voor ons aan het kruis gegaan. Niet alleen met Zijn ziel of Zijn geest.

Beweging begint in ons hoofd. Als u een roltrap ziet, dankt u God dat er ook een gewone trap is die u kunt nemen – aangenomen dat u niet volbeladen bent of op enigerlei wijze in uw bewegingen beperkt. Dus meer trappen lopen en de auto bij het boodschappendoen op de verste parkeerplaats zetten. Op kantoor kunt u opstaan als u de telefoon aanneemt. Korte gymnastiekoefeningen in de loop van de dag, of samen met vrienden of vriendinnen aan een gymnastiekprogramma op tv of video meedoen, houden u fit! Ook kinderen kunnen meedoen! Ook als het buiten regent of tijdens ijskoude winterdagen!

### **Iedereen is waardevol en uniek**

- Wij zijn door God uitgenodigd tot gemeenschap met Hem.
- Hij wil ons geborgenheid bieden,



**Doris Siegenthaler** geboren in 1954, gehuwd, drie kinderen, is staatsgediplomeerd fitnesslerares. Zij leidt de bewegingsschool Rundum fit in Zwitserland en de in 1999 opgerichte Academie voor Gezondheidsbevordering. Zij werkt samen met artsen, fysiotherapeuten, sportleraren en diëten, en zij houdt lezingen over gezondheidsbevordering. ([www.rundumfit.ch](http://www.rundumfit.ch))

ook wanneer ons lichaam door ziekte wordt bedreigd.

- Ik mag op Jezus vertrouwen en hoef niet op mijn eigen prestaties te bouwen.
- Omdat Jezus Christus mij heeft aanvaard, mag ik mezelf ook aanvaarden.
- Omdat Jezus Christus mijn leven is en in mij werkt, hoef ik mijzelf niet waar te maken.
- Ieder mens is waardevol, omdat hij uniek is.

Ik heb ontdekt dat het grootste en meestomvattende gezondheidsboek de Bijbel is. Ik heb de vele reisverhalen van Abraham tot Jezus in een atlas nagegaan en was verbaasd over de vele kilometers die mensen daarbij hebben gelopen. Op natuurlijke wijze werden de zenuwspanningen in lichamelijke vermoeidheid omgezet. Het lichaam werd gezond moe en had meer spankracht.

In de brief aan de Romeinen schrijft

Paulus: „Ik zeg u daarom, broeders, dat u zich helemaal aan God moet wijden. Temeer omdat Hij u al Zijn liefdevolle goedheid aanbiedt. Laat uw lichaam een levend offer zijn; heilig, zodat het een vreugde voor God is.” (Rom. 12:1, vertaling *Het Boek*). Als ik Jezus in mijn hart heb, ben ik door de drie-eenheid van Vader, Zoon en Heilige Geest driemaal van binnen vervuld en driemaal van buiten omgeven. David zegt: „U bent bij mij, naast mij, voor mij, achter mij. Uw hand rust op mij.” (Psalm 139:5, vertaling *Het Boek*).

Zodoende is het onze taak, God niet alleen met onze lippen te verheerlijken, maar met alles wat Hij mij heeft toevertrouwd: lichaam, ziel en geest. Een dankbare relatie met mijn lichaam betekent ook dat ik een gezonde relatie met mijn naaste en met God heb. Dan zijn alle levensgebieden in harmonie en beleven wij een alomvattende sjaloom. ■

Advertentie

**Boeken, brochures, rapporten etc.**

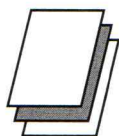
## Printing on Demand of Afdrukken op aanvraag

*in full-colour of gewoon zwart/wit*

voor

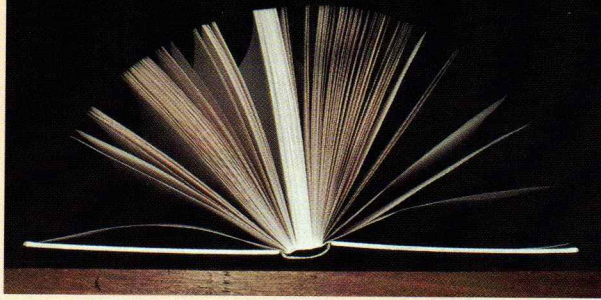
**1 exemplaar of zoveel als nodig**

**Wij spreken op dit gebied alle talen, zijn veelkleurig en verwerken elke hoeveelheid. Vraag vrijblijvend informatie of offerte per e-mail:**



**THORA**  
*print & copy*

Jacob Gillesstraat 12  
2582 XZ 's-Gravenhage  
Tel. 070-3501791 Fax: 070-3584778  
e-mail: [thora@dataweb.nl](mailto:thora@dataweb.nl)



# Wat zegt de Bijbel over genezing?

■ Jezus vroeg aan twee blinden: „Geloofd u dat Ik uw ogen kan genezen?” „Ja, Heer,” antwoordden zij. Hij raakte hun ogen aan en zei: „Wat u gelooft, dat zal gebeuren.” En zij konden zien!

*Evangelie volgens Matteüs, hoofdstuk 9, vers 28-30*

■ Jezus zei: „Breng die blinde man eens bij mij.” Hij vroeg hem: „Wat wilt u van mij?” „Heer,” zei de man, „ik wil zo graag weer zien.” En Jezus zei: „Goed, nu kunt u weer zien. Door uw geloof bent u genezen.” De man kon op dat moment weer zien.

*Evangelie volgens Lukas, hoofdstuk 18, vers 40-42*

■ Jezus zei tegen de melaatse man: „Word gezond!” De melaatsheid verdween onmiddellijk en de man was helemaal genezen!

*Evangelie volgens Markus, hoofdstuk 1, vers 42*

■ Toen Jezus uit de synagoge kwam, ging hij naar het huis van Simon. Simons schoonmoeder lag met hoge koorts in bed. Haar huisgenoten vroegen Jezus of Hij haar wilde genezen. Hij kwam bij haar bed staan en zei dat de koorts moest verdwijnen. Haar temperatuur werd onmiddellijk normaal. Zij stond op en maakte eten voor Jezus en de anderen klaar. Bij het ondergaan van de zon werden vele zieke mensen bij Hem gebracht, Hij legde zijn handen op hen en genas hen allemaal.

*Evangelie volgens Lukas, hoofdstuk 4, vers 38-40*

■ Ook de apostelen genazen zieken. De verlamde bedelaar keek Petrus en Johannes aan in de verwachting iets van hen te krijgen. „Geld heb ik niet,” zei Petrus, „maar wát ik heb, krijgt u van mij. In de naam van Jezus Christus uit Nazareth: loop!” Hij pakte hem bij de rechterhand en trok hem overeind. Op hetzelfde moment werden de voeten en de enkels van de man stevig en sterk.

*Handelingen der apostelen, hoofdstuk 3, vers 5-7*

■ De apostelen deden veel tekenen en wonderen onder het volk. Ook uit de omliggende plaatsen kwamen velen naar Jeruzalem. Zij brachten zieken mee en mensen die boze geesten in zich hadden; allemaal werden zij genezen.

*Handelingen der apostelen, hoofdstuk 5, verzen 12 en 16*

■ En de HEER zal u onophoudelijk leiden, in uw behoeften voorzien met goede dingen en u gezond houden; dan zult u lijken op een tuin met voldoende water, een altijd opborrelende bron.

*Jesaja, hoofdstuk 58 vers 11*

■ Maar het was ons leed dat Hij droeg, ons lijden drukte Hem neer.

*Jesaja, hoofdstuk 53 vers 4*

■ Maar Hij werd doorstoken en verbrijzeld terwille van onze zonden. Hij werd zwaar gestraft zodat wij vrede konden hebben; Hij werd geslagen en daardoor werden wij genezen!

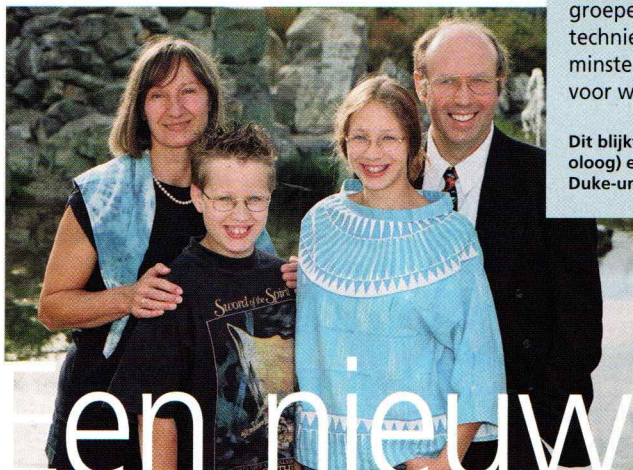
*Jesaja, hoofdstuk 53 vers 5*

Bijbelcitaten uit de vertaling *Het Boek*

**A**ls u deze vrede met God nog niet kent, maar u verlangt er wel naar en wilt uw leven onder Gods regie stellen, dan stellen wij voor dat u dit gebed uitspreekt:

*Vader in de hemel, ik geloof dat Jezus Christus voor mijn zonden is gestorven. Ik vraag U om vergeving voor al mijn fouten, en ik wil van nu af aan mijn leven door U laten leiden en alles met U bespreken. Ik dank U dat U mijn gebed verhoort en van nu af aan altijd bij mij bent.*

Als u door dit gebed voor het eerst echt persoonlijk met God hebt gesproken en u hebt nog vragen, willen wij u graag helpen. Voelt u zich vrij om contact op te nemen met een van de personen die op blz. 16 genoemd staan.



Aan 120 van 150 patiënten met acute hartproblemen werd naast de standaardtherapie nog een extra „behandeling” gegeven. Drie groepen leerden verschillende ontspanningstechnieken, voor de vierde werd gebeden. De minste complicaties traden op bij de personen voor wie gebeden werd.

Dit blijkt uit een studie van Mitchell Krucoff (cardioloog) en Suzanne Crater (verpleegkundige) aan de Duke-universiteit in North Carolina (VS).

Bernhard en Angelika Raab met hun kinderen Elisabeth en Christoph

# en nieuw begin

## Bernhard Raab, Murnau (Duitsland)



Ing. Bernhard Raab geboren in 1950, heeft landmeetkunde gestudeerd. Hij woont met zijn vrouw en twee kinderen in Murnau (Beieren) en is lid van FGBMFI Duitsland. Maatschappelijk is hij vooral geëngageerd in de Duitse organisatie voor het bevorderen van geschikt onderwijs voor hoogbegaafde kinderen en jongeren.

**H**et liefst zou ik die moeilijke en zenuwslopende tijd van ziekte sinds 1999 vergeten en aan niets anders meer denken dan de tijdige, liefdevolle hulp van God.

De diagnose luidde: darmkanker. Er kwamen vele vragen op. Angst probeert me het zicht op de essentie te ontnemen: God is bij me. Deze ervaring heeft me door de tijd van ziekte heengedragen: steeds als het mij bijzonder slecht ging, als ik moedeloos was of zware pijn leed, was Jezus bijzonder dicht bij me. Hij was erbij toen mijn gezin en ik de diagnose moesten verwerken. En ik ervoer Zijn nabijheid toen de bijwerkingen van de chemokuur ondraaglijk leken, en op andere kritieke momenten.

Zoals toen er na een uitgebreide darmoperatie in november 2001 een tweede darmoperatie noodzakelijk bleek. Alle ingewanden moesten eruit gehaald worden en onderzocht worden op een eventuele knik. Kort tevoren vroeg de chirurg me wat hij volgens mij zou moeten doen. Ik zei dat hij alles doen moest wat hem vanuit zijn verantwoordelijkheid tegenover God onvermijdelijk leek. „Dan kijken we nog eens wat de darm nu doet,” was zijn antwoord.

Op dat moment begon de darm te werken en de tweede operatie was niet meer nodig. Ik ben dankbaar dat mijn vrouw en vele anderen in die tijd inten-

sief voor mij hebben gebeden. Na een week kon ik het ziekenhuis verlaten.

Een paar maanden later bezocht ik een christelijke bijeenkomst. De spreker kreeg de indruk dat God mij „diezelfde avond” volledig wilde genezen. Hij sprak in gebed volledige genezing over me uit. Ik moet er bij zeggen dat ik Jezus kort daarvoor had gebeden om bevrijding van de eindeloos lijkende en pijnlijke chemokuren, die de artsen na de operatie nodig achtten.

Een paar weken later liet ik 's avonds onze hond uit en ik bad God of Hij een vallende ster aan de hemel wilde laten verschijnen om mij te bevestigen dat ik weer volkomen gezond ben – aangenomen dat ik dat was. Ongeveer een half uur later zag ik een felle lichtflits die gepaard ging met een rollende donder. Later las ik in de krant dat er die avond in het Wettersteingebergte bij Garmisch-Partenkirchen een meteoriet was ingeslagen.

Het verwijderen, in juni 2002, van de kunstmatige darmuitgang verliep zonder complicaties. Daarbij werd ik grondig onderzocht en alle uitslagen waren net als bij iemand die volledig gezond is. De afdelingsarts zei: „Volgens ons hebt u helemaal geen kanker meer.” Bij een volgend onderzoek in juli werd dit nog eens bevestigd. God heeft mij een nieuw begin geschonken, en daarvoor dank ik Hem van harte. ■



Onze voorouders  
bouwden kathedralen,  
wij bouwen ziekenhuizen.

**Dr. Manfred Lütz**  
arts en schrijver

# Een internist schrijft bijzondere medicijnen voor

**Dr. Harald  
Fauser,  
Landshut (D)**



**Harald Fauser  
(40) is gehuwd en  
heeft vijf eigen en  
twee geadopteerde  
kinderen. Hij heeft  
een praktijk in Bruck-  
berg bij Landshut  
(Beieren).**

**I**n mijn praktijk als huisarts en internist bied ik mijn patiënten steeds vaker aan om met hen te bidden, als zij dat willen. En ook steeds vaker maak ik bemoedigende dingen mee, zoals gezinnen, maar ook wonderen van God in andere crisissituaties, zoals financiële en relatieproblemen, werkloosheid, pesten en andere dingen. In Lukas 10 worden de discipelen er eerst op uitgestuurd om de mensen Gods vrede te verkondigen en hen in hun nood te dienen. Pas daarna moesten ze over het Koninkrijk van God spreken. Ik heb ook ervaren dat mensen dan opener zijn, want ze hebben net ervaren dat God ingrijpt.

Eén voorbeeld wil ik noemen. Een dame kwam in mijn praktijk met ernstige pijn in haar rechterarm. Bij verder onderzoek blijken er geen aanwijzingen te zijn voor een organische ziekte.

Toen ik haar naar haar levensomstandigheden vroeg, bleek er sprake te zijn van een gecompliceerde situatie in haar huwelijk. Ik kreeg de indruk dat ik haar namens de Heilige Geest moest zeggen dat zij haar man moest loslaten en hem vergeven. Dan zouden de klachten verdwijnen. Zij had er geen bezwaar tegen dat ik met haar

bad. In dat gebed gaf zij haar man aan Jezus over, vergaf hem en liet hem in Gods hand. Daarbij ervoer zij een sterke aanraking van de Heilige Geest. Maar de klachten bleven. Daarop zei ik tegen haar dat ik best bereid was nog eens voor de pijn te bidden. Ik kreeg de indruk dat ik de pijn in Jezus' Naam moest gebieden weg te gaan omdat hij geen recht meer op haar had. Na dat gebed bleek zij onmiddellijk genezen te zijn en zij heeft sindsdien ook geen problemen meer gehad.

Ook al wordt niet ieder gebed verhoord, ik word toch bemoedigd om door te gaan met voor mijn patiënten te bidden. Ik kan alleen mijn gedeelte doen: de mensen met hun nood voor Jezus brengen, zoals dat destijds gebeurde toen Hij zichtbaar op aarde rondtrok. De gezinnen, het wonder, kan alleen Hij zelf doen. En dat wil ik steeds meer ervaren – dat het Koninkrijk van God wordt verbreid en dat Zijn wil geschiedt net zoals in de hemel. Mensen moeten ervaren hoe Jezus hen liefheeft, hun omstandigheden kent en hen concreet antwoordt. Dan wordt het ook voor buitenstaanders en sceptici gemakkelijker zich tot Hem te wenden. ■

# ACTUEEL

## Bestuurswijzigingen FGBMFI Nederland

Toen Harry Duijnsveld per 1 januari 2001 het nationale voorzitterschap van Ib van der Zee overnam, had hij al van tevoren aangegeven dat hij deze taak slechts voor beperkte tijd op zich zou nemen. Intussen is Harry in zijn gemeente in Capelle aan de IJssel als oudste ingezegend en houdt hij daar regelmatig genezings- en evan-

gelisatiediensten. In verband daarmee had hij reeds eerder aangekondigd, het voorzitterschap van FGBMFI Nederland per 31 december 2002 te willen neerleggen.

Inmiddels is Gerrit Nolles bereid gevonden deze taak van hem over te nemen. Gerrit is 50 jaar. Hij is gehuwd met Johanna. Samen hebben zij een

zoon (Christian, 17 jaar) en een dochter (Annemieke, 16 jaar). Zij wonen in Baarn en behoren



Gerrit Nolles

tot de Evangeliegemeente Soest (voorheen „In de Ruimte”), waar zij o.a. betrokken zijn bij het pastoraat. Daarnaast was Gerrit bij de FGBMFI de afgelopen drie jaar voorzitter van het chapter Amsterdam, en sinds twee jaar vice-voorzitter van het nationaal bestuur. Gerrit werkt al 20 jaar bij de Generali Verzekeringsgroep, waar hij jarenlang financiën en beleggingen deed en sinds vijf jaar directeur levensverzekeringen is.



Gerrit en Johanna Nolles

## Verdere bestuurswijzigingen

Jacob Roffel heeft om gezondheidsredenen zijn lidmaatschap van het nationaal bestuur neergelegd. Bert Hoksbergen heeft zijn functie als regioverteenwoordiger neergelegd. Verder heeft Wim van der Wouden laten weten, wegens veelvuldig verblijf buitenslands zijn bestuurstaken tijdelijk niet te kunnen vervullen.

Besloten is om m.i.v. 1 januari 2003 de regiovertegenwoordigers (voorheen „field representatives”) uit hoofde van hun functie ook deel te laten uitmaken van het nationaal bestuur. Daarmee zullen zij naar wij hopen beter in staat zijn hun taak als verbindingsschakel tussen de plaatselijke chapters en het nationaal bestuur te vervullen.

### Het bestuur is op dit moment als volgt samengesteld:

Gerrit Nolles, voorzitter  
Hans de Klerk, vice-voorzitter  
Han Hoogendoorn, penningmeester  
Huug Hahn, secretaris  
Huub Dijkshoorn, lid  
Léon van der Eijk, lid  
Ib van der Zee, lid

## Afscheid Harry Duijnsveld en jubileum Huub Dijkshoorn



Gerrit Nolles – op dat moment nog vice-voorzitter –  
huldigt Huub Dijkshoorn en zijn vrouw.



Hans de Klerk spreekt de scheidende  
voorzitter Harry Duijnsveld en zijn  
vrouw toe

In verband met het aftreden van Harry Duijnsveld als voorzitter heeft het nationaal bestuur hem en zijn vrouw Marja op 6 december 2002 een diner aangeboden in Restaurant Oud-Leusden te Leusden.

Verder behoort Huub Dijkshoorn met inmiddels ruim 25 jaar niet alleen tot de langzit-

tende leden van de Fellowship in Nederland, maar het grootste deel van die tijd was hij ook bestuurslid, eerst van het chapter Delft-Rijswijk en later van Zoetermeer. In verband hiermee zijn hij en zijn vrouw bij dezelfde gelegenheid eveneens gehuldigd.

## Winfried Fuchs duizendste lid FGBMFI Duitsland



Winfried Fuchs

Winfried Fuchs uit Innsbruck was jarenlang voorzitter van FGBMFI Oostenrijk. Enkele jaren geleden heeft hij in Nederland op een nationale conventie gesproken. Onlangs is hij naar Duitsland verhuisd, waar hij het duizendste lid van FGBMFI Duitsland bleek te worden.

## Activiteiten- agenda

### ■ 5-9 augustus 2003

#### *Wereldconventie te Anaheim (USA)*

t.g.v. 50-jarig jubileum FGBMFI. Thema: Rise on wings as eagles. Inl.: FGBMFI International, P.O. Box 19714, Irvine, CA 92623-9714, USA; tel. +1.949.461.0100, fax +1.949.609.0344, e-mail: international@mail.fgbmfi.org

### ■ 14-16 november 2003

#### *Nationaal opbouwweek- end FGBMFI België te Blankenberge*

Sprekers: Carlos Mraida (Argentinië) en Freddy De Coster (Frankrijk). Inlichtingen en aanmelding (vóór 7 november): Rik Van Neste, tel. 0032-51-302444, fax 0032-51-316791, e-mail vanneste.rik@attglobal.net

Inlichtingen (tenzij anders aangegeven): FGBMFI Europa, Wilselsesteenweg 5, B-3020 Herent, België, tel. +32 16 207944, fax +32 16 207931, e-mail: FgbmfiEur@aol.com

Wij stellen het op prijs als de chapters hun bijzondere activiteiten tijdig (liefst 3 à 4 maanden van tevoren) doorgeven aan Huug Hahn, Braak 48, NL-5501DK Veldhoven; tel. +31 40 2300161, fax +31 40 2300163, e-mail nat.secr@fgbmf.nl, zodat ze in deze agenda kunnen worden opgenomen.

## De FGBMFI bij u in de buurt

De Full Gospel Business Men's Fellowship International heeft wereldwijd meer dan 4000 afdelingen – „chapters” genaamd – in meer dan 120 landen. Op deze pagina vindt u de afdelingen in de Benelux. De bijeenkomsten, die gewoonlijk maandelijks gehouden worden, zijn voor belangstellenden toegankelijk. De hieronder genoemde contactpersonen zijn gaarne bereid u vrijblijvend nadere inlichtingen te geven over tijd en plaats van de bijeenkomsten.

Doel van de bijeenkomsten is in de eerste plaats om anderen

in de gelegenheid te stellen te horen wat men met God heeft beleefd. Het gaat daarbij steeds om concrete, praktische ervaringen. Het zijn geen kerkdiensten, en ze worden gewoonlijk in een horecagelegenheid gehouden, meestal op een doordeweekse avond. De sfeer is ontspannen, rond een kopje koffie of een maaltijd.

Het woord „chapter” is een Engels woord dat op verschillende manieren vertaald kan worden. In het Amerikaans Engels wordt het onder meer gebruikt voor

een bijeenkomst van leden van een club of een vereniging. Verder betekent „chapter” uiteraard ook „hoofdstuk”. In die zin zou elk chapter van de FGBMFI gezien kunnen worden als een nieuw hoofdstuk van het bijbelboek „Handelingen van de apostelen”, waarin we lezen van de vele wonderen die God deed en nog steeds doet. Binnen de FGBMFI gebruiken we het woord „chapter” om de plaatselijke afdelingen aan te duiden.



### Nederland

Recente informatie vindt u ook op [www.fgbmfi.nl](http://www.fgbmfi.nl)

#### Almelo

J. Dogger  
0546-861669

#### Amersfoort

J. 't Hart  
033-4567706

#### Amsterdam

M. van der Hoff  
0297-286202

#### Groningen

J. Roffel  
0594-212747

#### Den Haag

J. van Bijsterveld  
070-3253184

#### Naaldwijk

J. van der Graaf  
010-5928720

#### Roermond

H. Hahn (a.i.)  
040-2300161

#### Rotterdam

L. van der Eijk  
010-4142436

#### West-Brabant

L.R. Slegt (a.i.)  
06-30570826

#### Zoetermeer

H. Dijkshoorn  
015-3697399

#### Overige plaatsen

I. van der Zee  
035-6023222

#### Nationaal voorzitter

G. Nolles  
035-6916457

#### Secretariaat

H. Hahn, Braak 48,  
5501 DK Veldhoven,  
tel. 040-2300161,  
fax 040-2300163,  
e-mail: nat.secr@fgbmf.nl

#### Admin. en distrib.

J. Hoogendoorn  
Prunusstraat 104,  
4431 DB 's-Gravenpolder,  
tel. 0113-312700,  
e-mail: hoogendoorn-  
felix@scarlet.nl

#### Internet:

[www.fgbmfi.nl](http://www.fgbmfi.nl)

### België

Recente informatie vindt u ook op [www.go.to/fgbmf.be](http://www.go.to/fgbmf.be)

#### Antwerpen

(Nederlandstalig)  
Koen Van Neste (a.i.)  
051-241663

#### Brussel

Richard Van  
Waesbergh (a.i.)  
010-613854

#### ieper (Nederlandstalig)

Dany Chapelle  
057-206123

#### Izegem (Nederlandstalig)

Rik Van Neste  
051-302444

#### Liège (Franstalig)

Charles Bindels  
080-338331

#### Mons (Franstalig)

Patrick Namer  
065-723754

#### Mons-Borinage

#### Jeunesse (Franstalig)

Joël Legrand  
071-557578  
mob. 0495-268436

#### Namur (Franstalig)

Roland Vander Meulen  
081-745627

#### Saint-Ghislain

(Franstalig)  
Jean-Marie Van  
Nieuwenhuyze  
065-225954

#### Torhout

(Nederlandstalig)  
Gustaaf Dejaeghere  
051-726237

#### Nationaal voorzitter

Koen Van Neste  
051-241663

#### Regioleider

**Vlaanderen**  
Rik Van Neste  
051-302444

#### Regioleider Wallonië

René Carlier  
0486-723339

#### Admin. en distrib.

Claude Denys  
Stuivenbergstraat 31  
B-8870 Izegem  
tel. 051-314264  
fgbmf.belgium@  
belgacom.net

#### Internet:

[www.go.to/fgbmf.be](http://www.go.to/fgbmf.be)

### Luxemburg

#### Luxemburg-Stad

(Frans-/Engelstalig)  
Frank Everett  
00352-330438

### Andere landen

#### Europa

FGBMFI Europa  
Wilselsesteenweg 5  
B-3020 Herent, België  
tel. +32-16-207944  
fax +32-16-207931  
FgbmfiEur@aol.com  
[www.fgbmf.org](http://www.fgbmf.org)

#### Internationaal

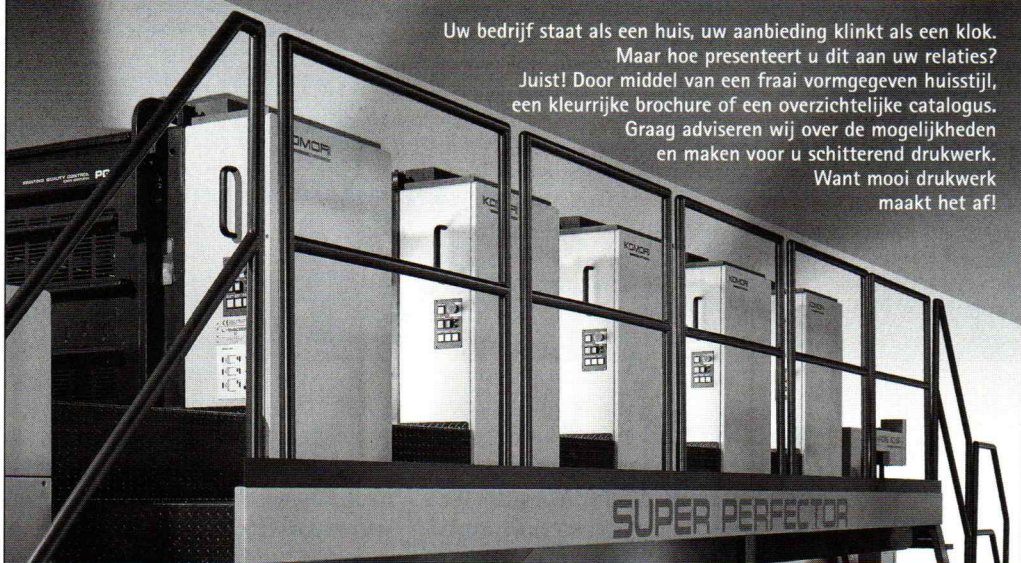
FGBMFI International  
P.O. Box 19714  
Irvine, CA 92623-9714  
USA  
tel. +1.949.461.0100  
fax +1.949.609.0344  
international@  
mail.fgbmf.org  
[www.fgbmf.org](http://www.fgbmf.org)





# Mooi drukwerk maakt het af

Uw bedrijf staat als een huis, uw aanbieding klinkt als een klok.  
 Maar hoe presenteert u dit aan uw relaties?  
 Juist! Door middel van een fraai vormgegeven huisstijl,  
 een kleurrijke brochure of een overzichtelijke catalogus.  
 Graag adviseren wij over de mogelijkheden  
 en maken voor u schitterend drukwerk.  
 Want mooi drukwerk  
 maakt het af!



## De Groot Drukkerij houdt u in beeld

De Groot Drukkerij bv, Zuidzijde 131, 2977 XE Goudriaan, 0183-583333, [www.degrootdruk.nl](http://www.degrootdruk.nl)

### Uw firmanaam



- brieven
  - enveloppen
  - rapporten
  - memo's
  - etiketten
  - etc.

...kortom: uw hele huisstijl  
 automatisch in Microsoft Word®

Desgewenst ook huisstijlontwerp



## Hahn Informatica

Hahn Informatica  
 Braak 48  
 NL-5501 DK Veldhoven  
 Nederland

tel.: + 31-40-2300161  
 fax: + 31-40-2300163  
 e-mail: [h.hahn@hahn-informatica.nl](mailto:h.hahn@hahn-informatica.nl)  
 internet: [www.hahn-informatica.nl](http://www.hahn-informatica.nl)

Hier had  
**uw**  
**advertentie**  
 kunnen staan!

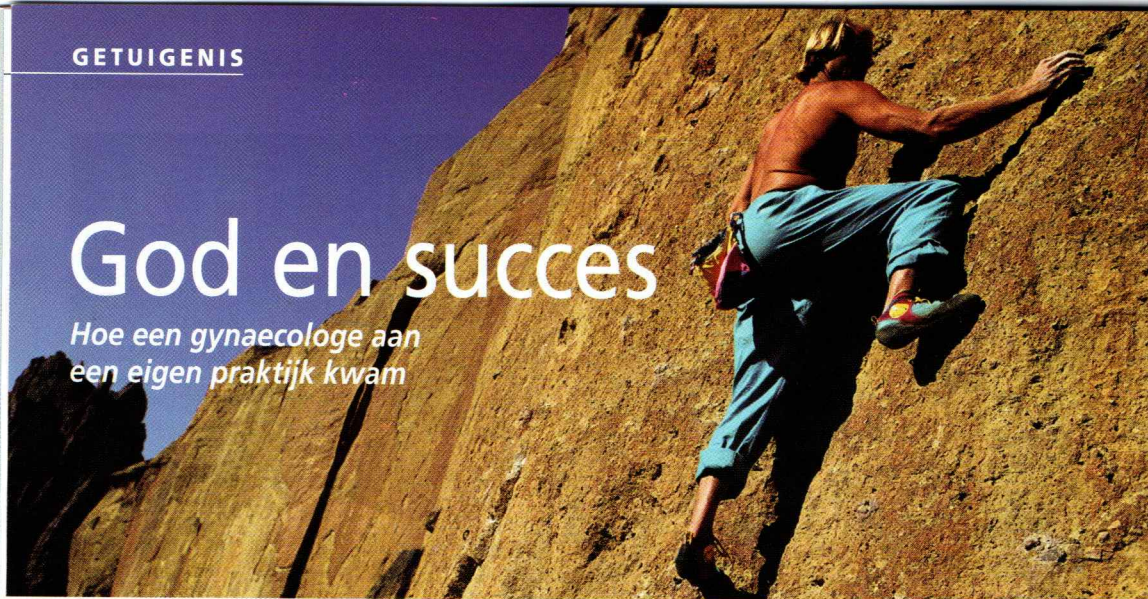
### Inlichtingen:

**België:**  
 Rik Van Neste  
 Marktstraat 48  
 B-8870 Izegem  
 tel. 051-302444  
 fax 051-316791  
 e-mail [vanneste.rik@attglobal.net](mailto:vanneste.rik@attglobal.net)

**Nederland:**  
 Huug Hahn  
 Braak 48  
 NL-5501DK Veldhoven  
 tel. 040-2300161  
 fax 040-2300163  
 e-mail [nat.secr@fgbmf.nl](mailto:nat.secr@fgbmf.nl)

# God en succes

*Hoe een gynaecologe aan een eigen praktijk kwam*



**Dr. Heike Arnold, Friedrichsdorf (D)**

Ik ben in 1964 in Frankfurt/Main geboren. Samen met mijn oudere broer groeide ik op in een goed-burgerlijk Duits gezin in het Taunus-gebergte.

Naar de kerk gingen we alleen met kerst. Hoewel ik belijdenis deed, groeide ik in de wereld op, ver van God. Voor mij was God dood. Ik geloofde in de evolutietheorie.

Na de middelbare school volgde ik in Berlijn een opleiding voor fysiotherapie. En daar gebeurde het!

## Een richtinggevende droom

Op een nacht kreeg ik een goddelijke droom. Ik zag een prachtig licht, en de volgende ochtend wist ik dat het Gods licht was. Tot die nacht was ik een agressieve atheïst. Na deze krachtige godservaring waren alle bezwaren weggesmolten en opgelost. De volgende dag kocht ik meteen een bijbel. Die heb ik in een paar dagen helemaal doorgelezen. Hoewel sommige verhalen me wel tegenstonden, kon ik niet meer stoppen met lezen. Er was iets dat me ertoe drong. Toen ik het Johannesevangelie las, werd het me duidelijk. Ik gaf mijn leven aan Jezus over. De vervulling met de Heilige Geest en de doop op geloof volgden kort daarna. Dat is nu zestien jaar geleden, maar dat laaiende enthousiasme is er nog steeds.

Na mijn opleiding ging ik medicijnen studeren. Al gauw begonnen we

een bijbelkring aan de universiteit. In de vakanties smokkelden we bijbels naar Roemenië en Rusland. Daarervoeren we God.

In 1992 rondde ik mijn studie af en begon ik als assistent in een gynaecologische praktijk. Eerlijk gezegd wilde ik nooit vrouwenarts worden, maar God sprak zo duidelijk tot me en hielp me aan banen. De opleiding was heel zwaar. Soms wilde ik de handdoek in de ring werpen, maar steeds weer gaf Jezus me kracht.

## De uitdaging

Op een ochtend kwam mijn chef in de ochtendbespreking en vertelde dat een collega zijn praktijk wilde verkopen. Op dat moment hoorde ik de stem van de Heilige Geest: „Dat wordt jouw praktijk.“ Dat kon ik me nauwelijks voorstellen, want ik had gewoon genoeg van heel die gynaecologie en verloskunde.

Zelf dacht ik meer aan gezinsplanning. „Nee, Heer, U hebt Zich vast vergist. Ik een gynaecologische praktijk overnemen? Ik weet niets van management of van personeelszaken, en zo'n kapitaal kan ik niet financieren.“

Om een lang verhaal kort te maken, er solliciteerden vijftien gynaecologen naar die praktijk. Die waren allemaal zeker zo goed als ik, maar de Heer had hem voor mij bestemd. Die collega moest zijn praktijk aan mij verkopen. En

weer merkte ik dat wanneer God iets heeft besloten, Hij het besloten heeft. Niets en niemand kan Hem ervan weerhouden Zijn doel te bereiken.

En dat niet alleen. De verkoper liet zijn vraagprijs zover zakken dat ik het project kon financieren. Hij zakte tot 50.000 euro. Voor mij was dat een duidelijke ingreep van de levende Heer Jezus Christus, aan wie ik mijn leven had overgeven. Wat was ik dankbaar!

### **Ik zie mijn patiënten met de ogen van God**

Toen ik in mijn praktijk begon, sprak de Heer opnieuw duidelijk tot me: „Ik wil dat het de vrouwen goed gaat.“ Dat is tot op heden nog steeds mijn motto. Iedere patiënt die bij mij komt, wordt ontvangen met het respect van God.

Ik run deze praktijk nu al vier jaar. Mijn patiëntenbestand omvat nu meer dan 5000 vrouwen en de praktijk is met 200% gegroeid. Hier is mijn plaats, waar ik met mijn hele hart mijn geloof in de praktijk kan brengen. Terwijl ik mijn patiënten medisch behandel, neem ik ook tijd voor gesprekken. Ik kan mensen tot Jezus leiden, en telkens weer kan ik met mensen heel persoonlijk bidden. Wat me bijzonder verheugt, is dat veel christenvrouwen uit verschillende kerken en gemeentes naar mijn praktijk komen. Zo is er een soort netwerk ontstaan.

### **Wat u hebt, wil ik ook!**

Inmiddels zou ik vele verhalen kunnen vertellen. Maar ik wil me tot één bijzondere ervaring beperken.

Normaal haal ik zelf de patiënten uit de wachtkamer op, en ik geef hen een hand ter begroeting. Maar die ene dag zat ik aan mijn bureau en de volgende patiënt deed zelf de spreekkamerdeur open. Zij keek me aan en zei: „Wat u hebt, wil ik ook hebben!“ Ik was eerst volkomen sprakeloos. Toen werd me duidelijk dat Jezus haar naar mij had gestuurd. Ik vertelde haar hoe de Bijbel mijn leven had veranderd, en zij nam meteen een beslissing om met Jezus verder te gaan. Nu, twee jaar later, is zij

een meelevend, enthousiast christen. Conclusie: voor God is het voldoende als wij voor Hem beschikbaar zijn. De rest doet Hij zelf. Sinds die tijd ben ik veel gemakkelijker geworden.

### **God stuurt geen ziektes**

Vaak vraagt men mij naar de oorzaak van ziektes. Die vraag is niet zo snel en algemeen te beantwoorden, want het is een zeer complex onderwerp. Maar wel wil ik ervan zeggen dat er ziektes zijn die een psychologische oorzaak hebben. Dat wil zeggen dat een persoonlijk, psychisch probleem lichamelijke klachten veroorzaakt. De patiënt heeft bijvoorbeeld pijn, maar bij de diagnose kan men geen medische verklaringen daarvoor vinden.

De Bijbel heeft het ook duidelijk over ziektes die door geesten (gevallen engelen) worden veroorzaakt. Dat gebied valt onder het pastoraat.

Het is belangrijk te weten dat ziekte geen straf van God is. Jezus Christus was de wandelende liefde op aarde. Nu is het de Heilige Geest die God dynamisch vertegenwoordigt. Wel weten we uit de Bijbel dat God ziektes toelaat waarvan wij de zin niet begrijpen.

Ten diepste wil de Heer dat het ons goed gaat en dat wij gezond zijn. Toch kunnen er in het leven van een christen ook moeilijke en pijnlijke periodes zijn. Maar daarom zijn de genade en de liefde van God nog niet van die persoon geweken. Het kan een louterings- of een rijpingsproces zijn. Als christenen weten we echter dat God ook in de grootste problemen alles onder controle heeft. Hij draagt ons ook door moeilijke tijden en laat ons Zijn grote kracht en liefde ervaren. ■



**Dr. Heike Arnold** geboren 1964, gehuwd, heeft na haar opleiding tot fysiotherapeut medicijnen gestudeerd. Zij heeft een eigen praktijk als gynaecoloog in Friedrichsdorf.

Sociologen aan de universiteiten van Harvard en Yale hebben ontdekt dat regelmatige deelname aan het kerkelijk leven significant bijdraagt tot het vermijden van drugsgebruik en alcoholisme. Kerkgangers hebben slechts half zoveel psychische problemen en 71% minder alcoholproblemen. Wellicht zou dat voor de ziektekostenverzekeraars een aanleiding kunnen zijn om kerken en gemeentes als profylactische instellingen te erkennen.

**Prof. dr. Wolfgang Ockenfels**  
christen-socioloog

# Mijn zoektocht naar de zin van het leven

**Erwin Fillafer,  
Landskron  
(Oostenrijk)**

**Z**oals iedereen, zocht ook ik naar de zin van het leven. Naar vervulling, naar vreugde, naar succes, naar liefde, naar een plaats onder de zon waar ik het goed zou hebben.

In mijn jeugd dacht ik vaak dat ik de wereld zou veroveren!

Eerst werd ik voetballer, rechtsbuiten. Ik heb verschillende mooie doelpunten geschoten. Toen ontdekte ik de paardensport. Ik bezat zelf een paar rijpaarden, en ik was actief in springen, dressuur en veldrijden. Het paardrijden combineerde ik met de valkenjacht. Op een bepaald moment bezat ik de snelste en de beste jachtvalken van Oostenrijk en van heel Europa. Daarna volgden jacht en vissen, tennis en schermen met sabel en met floret. Ik speelde zelfs een vooraanstaande rol in het sabelschermen in Villach.

Mijn vader zei altijd tegen me: „Erwin, als je iets doet, doe het dan goed of doe het helemaal niet. Aan half werk heb je niets.“ Dus heb ik alles goed gedaan. Maar op de ene of andere manier bleef die leegte.

Ik probeerde het met wereldreizen. Ik ben in Canada en in Groenland geweest om het avontuur te zoeken. 's Winters ben ik daar met de Eskimo's wezen jagen. Extreem alpinisme, lichte atletiek zoals 20 km veldloop, windsurfen, skiën, maar ook schaken, jachtmuziek, klassieke muziek, popmuziek, enz.

Zo was ik op zoek naar het ware geluk. Maar bij al dat zoeken zag ik één ding over het hoofd.

**Ondanks vele hobby's en avonturen was mijn leven van binnen leeg!**

Ons huwelijk liep vast. Ik had een vriendin, onze beide kinderen kregen grote problemen, onze zoon vooral met alcohol. Er leek geen uitweg meer te zijn. Met mijn gezin ging het alleen maar steeds slechter.

In 1983 kapte ik weliswaar met die vriendin, maar mijn vrouw werd ernstig ziek. Zij kreeg maagzweren, en zweren in de darmen. Niemand kon haar helpen.

**Het leven in ons gezin was een catastrofe**

Mijn kinderen begonnen mij te haten, en mijn vrouw kon bijna niet meer eten. Zij viel af tot 42 kg. Zo zat ik met mijn hele gezin op een doodlopende weg.

Ik werd zeer driftig en sprong bij iedere kleinigheid uit mijn vel. In mijn bedrijf was ik bij mijn personeel gevreesd wegens mijn driftaanvallen.

Tenslotte kocht ik een auto met 190 pk en dacht dat ik daarmee misschien mijn beschadigde gevoel van eigenwaarde zou kunnen opkrikken.

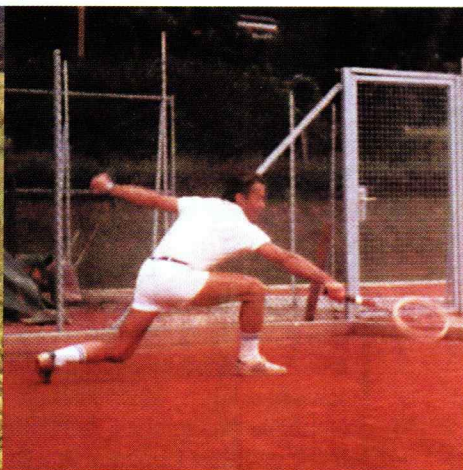
Maar het hielp allemaal niets. Vanaf 1984 werd ik zwaar depressief en trachtte ik verschillende keren zelfmoord te plegen. Ik trok met mijn auto op tot 220 km/h, deed de veiligheidsgordels los en was vastbesloten een



Bij het vissen



Bij het tennissen



Bij het jagen



Bij de valkenjacht

eind aan mijn leven te maken. Maar op het laatste moment, toen ik frontaal op die truck met oplegger wilde inrijden, zag ik het gezicht van die chauffeur en heb ik er toch van afgezien.

Ik begon te zoeken in religies, in het hindoeïsme en boeddhisme, in de islam, en de esoteriek. Ook yoga, positief denken, filosofie en psychologie konden me niet verder helpen.

Er moest toch een uitweg zijn uit dat volkomen zinloze leven!

### Een beslissing die ons leven volledig veranderde

Net in die tijd begon een praktiserend christin ons regelmatig eens per week te bezoeken. Mijn vrouw ging als eerste met haar mee naar een bijbelkring. Daar vond zij iets dat haar houvast gaf

in haar situatie. Ook ik ben toen een paar keer meegegaan. Daar heb ik het evangelie van Jezus Christus gehoord, en toen kwam ik voor de keus te staan.

Ik heb daarbij alles helder op een rijtje gezet: Wat heb ik te winnen, en wat heb ik te verliezen als ik mijn leven aan Jezus Christus overgeef? Wat kost het mij en wat levert het me op?

Ineens begon mijn vrouw thuis weer te lachen en zelfs te zingen. Zij was helemaal veranderd. Ik ben een realist. Hoewel er uiterlijk niets aan mijn vrouw was veranderd, moest er

**Erwin Fillafer** uit Landskron in Oostenrijk is 62 jaar oud, is gehuwd met Johanna en is vader van twee volwassen kinderen. Hij is gepensioneerd bakker en banketbakker. In zijn familiebedrijf was hij de derde generatie.

een oorzaak zijn voor haar plotselinge stemmingsverandering.

Ik wist dat die oorzaak alleen kon liggen bij de gekruisigde en opgestane Heer Jezus, waar mijn vrouw een ontmoeting mee heeft gehad.

Dus heb ik ook die stap naar Jezus toe gezet. Ik knielde neer in mijn slaapkamer, op 18 mei 1986, en beleed Jezus al mijn zonden en mijn schuld, zoals de Bijbel zegt in Johannes 1:12: „Maar allen die Hem wel aanvaard hebben, heeft Hij het recht gegeven kinderen van God te worden.”

Als God „allen” zegt, bedoelt Hij „allen”, dus ook mij. Ik vroeg Jezus in mijn leven te komen en een nieuwe mens van mij te maken. Ik legde de puinhoop van mijn leven voor Hem neer. God heeft dit gebed verhoord, en er gebeurde een geweldig wonder: ik wist dat God mij vergeven had.

Ik ervoer een geheel nieuw begin.

## Genezen van AIDS

Mevr. Isabel Moreno uit Cádiz (Spanje) bezocht een genezingsbijeenkomst met de heer Fillafer. Zij leed aan AIDS (HIV). Drie maanden na dat gebed stelde het behandelende ziekenhuis in Cádiz vast dat zij volledig genezen was. Het bloedbeeld is volkomen normaal en het immuunsysteem werkt goed.

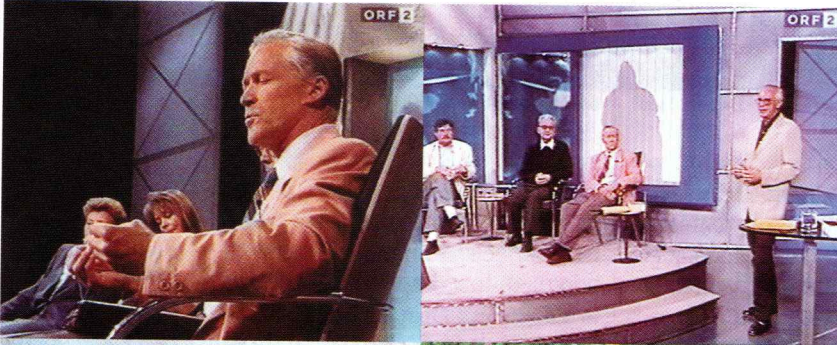
**Georg Damböck**  
redactiemedewerker Duitse Voice

Sinds die 18 mei 1986 ging het in mijn leven steeds beter. In Jezus Christus had ik het ontbrekende puzzelstukje gevonden waarnaar ik al zo lang op zoek was.

## De liefde van God geneest gebroken relaties

De volgende dag vroeg ik mijn vrouw onder tranen om vergeving. Zij vergaf me, en sindsdien is ons huwelijk een stuk paradijs in deze wereld. Ons hele gezin werd kort daarop gelovig.

E. Fillafer bidt op de tv



Mensen vertellen op de Oostenrijkse tv over hun genezing



Erwin Fillafer



Johanna en Erwin Fillafer

## God geneest mij

In januari 1987 kreeg ik koliekpijnen in de linkernier. De koliek kwam elke twee-ënehalf uur. In de linkernier vonden de artsen een ca. 4 mm grote niersteen.

Voor de niersteenvergruizer gold destijds een wachttijd van twee tot drie maanden. Een gelovig christen kwam bij mij in het ziekenhuis en bad voor mijn genezing. De volgende dag ging ik gezond, de Heer prijzend, naar huis.

Toen een paar dagen later een echografiespecialist uit Klagenfurt naar Villach kwam, was de niersteen verdwenen. Hij kon hem op de medische apparatuur niet meer vinden.

Ik begon me te interesseren in de bovennatuurlijke kracht van God. In 1987 ervoer ik de vervulling met de Heilige Geest en prees ik God in nieuwe talen, zoals de Bijbel zegt (Handelingen 1:8 en Handelingen 2:38).

## Het eerste genezingswonder

Meteen de dag daarop heeft God het eerste wonder bewerkt. Een kleine jongen moest een amandel- en poliepoperatie ondergaan. Hij had al flinke ademhalingsproblemen. Ik legde hem de handen op en bad voor hem. Twee uur later zagen zijn ouders dat hij volkomen genezen was. De operatie werd afgezegd.

Voorals ik gevast heb, gebeurde het vaker dat zieken genezen werden nadat ik voor hen bad. Inmiddels heb ik vele bevestigde genezingen meegemaakt en ben ik naar verschillende landen in Europa uitgenodigd om daar het evangelie te prediken.

## Gebed op televisie

Op de Oostenrijkse televisie (ORF) was ik samen met enkele anderen uitgenodigd voor een talkshow met als titel *En toen gebeurde er een wonder*. Ik kon via de televisie een paar minuten bidden, en door Gods kracht werden veel mensen genezen!

Veertien dagen later getuigden op de ORF enkelen van hun wonder, en ons volk kon zien dat er een levende

God bestaat, die gebeden verhoort! Daarna heb ik nog vijf keer op de ORF kunnen spreken en bidden.

## Toename van het balanstotaal van ons bakkerijbedrijf

Hoe werkt onze nieuwe levensstijl nu uit in ons bedrijf?

Sinds 1986 ging de balanscurve van onze bakkerij steeds verder omhoog. In 1990 was het balanstotaal verdubbeld. Ook daarna bleef het voortdurend stijgen. Onze belastingconsulente zei dat maar 1% van de bedrijven die zij kent, zich zo goed ontwikkelen als het onze. De winst steeg nog sneller dan de omzet!

Veel bakkers moesten in de loop van de tijd surséance aanvragen en gingen failliet. Maar ons bedrijf floreerde dankzij de hulp van God. ■

Zie ook op internet: [www.heilung-durch-glauben.at](http://www.heilung-durch-glauben.at) (in het Duits)

Advertentie

### Technische vertalingen

van het Duits en het Engels naar het Nederlands

- Vakgebieden: technische informatica, natuurkunde, elektronica, instrumentatie.
- Vertalen van software en documentatie, coördinatie van vertaalprojecten.
- „Translation memory” (Trados Translator’s Workbench) en terminologiebeheersysteem beschikbaar.
- Uitlevering per e-mail, op diskette of op papier.
- Verschillende bestandsformaten mogelijk.
- Desgewenst ook verzorging van layout.

### Internationalisatie-adviezen

voor hard- en software

- Vermijden van internationalisatieproblemen.
- Verbeteren van de kwaliteit van de vertaling, o.a. door optimalisatie van de software.
- Meertalige software, tijdens gebruik omschakelbaar.



# Hahn Informatica

Hahn Informatica tel.: +31 40 2300161  
Braak 48 fax: +31 40 2300163  
NL-5501DK Veldhoven e-mail: [h.hahn@hahn-informatica.nl](mailto:h.hahn@hahn-informatica.nl)  
Nederland internet: [www.hahn-informatica.nl](http://www.hahn-informatica.nl)

# Het begon allemaal met de val van de Berlijnse muur

**Annegret Seidel, Neubrandenburg (D)**

**T**ot 1991 was mijn geloof verborgen. Alleen in noodsituaties greep ik erop terug. Dat kwam door de maatschappelijke verhoudingen in de DDR, en door mijn persoonlijke instelling. Met de val van de Berlijnse muur werden veel dingen bij ons anders, hoewel niet altijd eenvoudiger. Positief was echter dat er nu godsdienstvrijheid was. Zo hoorde ik van de pinksterbeweging.

## Een nieuwe ervaring

Een jonge vrouw vertelde me dat ze na vele jaren in een rolstoel door Jezus genezen was. Zoiets kon ik niet met mijn toenmalige ideeën verenigen, maar ik trok het ook niet in twijfel. Zij bad met mijn man en mij. Dat was nieuw voor ons. Zij leende ons christelijke boeken en video's. Wij hoorden veel nieuwe dingen. Ik begreep er maar weinig van. Als zij op bezoek kwam, sprak ze over Jezus, over het geloof, vertelde van wonderen en bad met ons. Op een gegeven moment nodigde ze ons uit voor een dienst, en ik ging mee. Het ging daar heel anders toe dan ik vroeger gewend was in de Lutherse kerk. Alleen de bijbelteksten klonken vertrouwd. Maar het beviel me goed, ook al begreep ik sommige dingen niet. Waarom kon mijn kennis dat prachtige gebed in een andere taal niet voor me opschrijven? Ik wilde dat ook graag „leren“. Ook de vriendelijke manier waarop men met elkaar omging, beviel me heel goed. De voorganger en zijn vrouw begroetten me, en al gauw

leerde ik er ook anderen kennen, die mij antwoorden gaven op mijn vele vragen, totdat ik zelf koos voor een leven met Jezus.

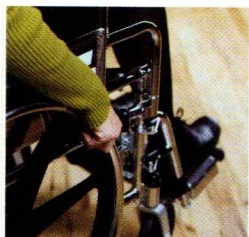
## Concrete hulp

Toen werd het 1995. Mijn man kreeg last van een flinke hartzwakte. De aangeboren opening in het harttussenschot eiste zijn tol. Een provisorische operatie enkele tientallen jaren geleden was nu niet meer voldoende. Hij werd uitgebreid onderzocht en er werd een grote operatie gepland. Kort daarvoor gingen we naar een genezingsdienst in Berlijn. Mijn man ging daar naar voren voor gebed. Ook in onze gemeente werd er voor hem gebeden. Zo onder Gods bescherming gesteld, doorstond hij de grote ingreep goed. Sindsdien ging hij altijd met mij mee naar de kerk, want hij had de kracht van God nu persoonlijk ervaren.

## Kracht uit Gods Woord

In 1996 werd ik ziek. Ik kreeg een zwelling rechts aan mijn hals. Na onderzoek bleek het een chronische ontsteking van een speekselklier te zijn, die gevuld was met stenen. In januari 1997 bevestigde de KNO-arts de diagnose, en eind februari werden de speekselklier en de lymfeknoop verwijderd. Ik las dagelijks in de Bijbel en in andere christelijke boeken over genezing. Daardoor ontving ik steeds weer kracht.

„God geeft ons niet een lafhartige geest, maar een sterke geest, vol liefde en bedachtzaamheid“ (1 Timotheüs 1: 7). „Ik ben altijd bij u...“ (Mattheüs 28: 20). „De wonden in Zijn lichaam hebben ons genezen“ (1 Petrus 2:24).







Ledere dag zei ik hardop: „Ik kom niet om in de strijd, maar zal overleven en iedereen vertellen wat de HEER heeft gedaan” (Psalm 118:17), en „Het woord van onze God houdt voor eeuwig stand” (Jesaja 40:8).

### Genezingsgebed

Bij de vele onderzoeken destijds en ook nu nog, geven deze belijdenissen mij kracht en rust. Toen ik acht weken thuis was, kwam het tweede onderzoeksresultaat: een kwaadaardige tumor. Er werd over bestraling gesproken. Mijn man en ik waren zeer terneergeslagen en gingen meteen naar onze voorganger. We baden samen en daardoor kwamen we wat tot rust. Ik besloot toen af te zien van de bestraling. Toen ik daarna hoorde dat de evangelist Billy Smith naar Prenzlau zou komen, was er nog maar één ding: daar moest ik heen! Toen hij voor een vrouw bad die kanker had, voelde ik me eerst niet aangesproken. Maar plotseling ging ik toch naar voren en ik was dankbaar voor zijn gebed. Ik ervoer de hele atmosfeer in de zaal als weldadig. Pas laat in de avond reden we naar huis.

### Ik ben gezond!

De volgende zondagochtend zag mijn man dat de zwelling kleiner was geworden. Ik kon ook mijn tong veel beter bewegen en ik dankte God met

heel mijn hart. Ik vertelde mijn huisarts en de internist van mijn genezing, maar verder sprak ik er weinig over. Tegenwoordig vertel ik er vaak tegenover veel mensen over, om God te danken en te eren. Mijn man en ik zijn stevig in onze gemeente geïntegreerd, maar we hebben daarnaast ook contacten met christenen in andere gemeenten. Ons leven is gevormd door het vertrouwen op Gods woord en kracht.

Zo was het ook toen in 1998 bij mij hyperthyreoidie (te sterke werking van de schildklier) werd geconstateerd. Ik kreeg medicijnen en gebruikte daarnaast ook Gods medicijn in de vorm

van het hierboven reeds aangehaalde Psalm 118:17. Omdat de behandelende arts verwijdering van de schildklier adviseerde, baden wij intensief voor een duidelijke beslissing. Ik besloot af te zien van de operatie. Toen we hoorden dat er een evangelist naar onze stad zou komen, was voor mij duidelijk dat ik daar voor me liet bidden.

Een paar dagen later constateerde de arts dat ik de medicijnen kon verminderen, en al gauw waren ze helemaal niet meer nodig. Dat is tot nu toe zo gebleven.

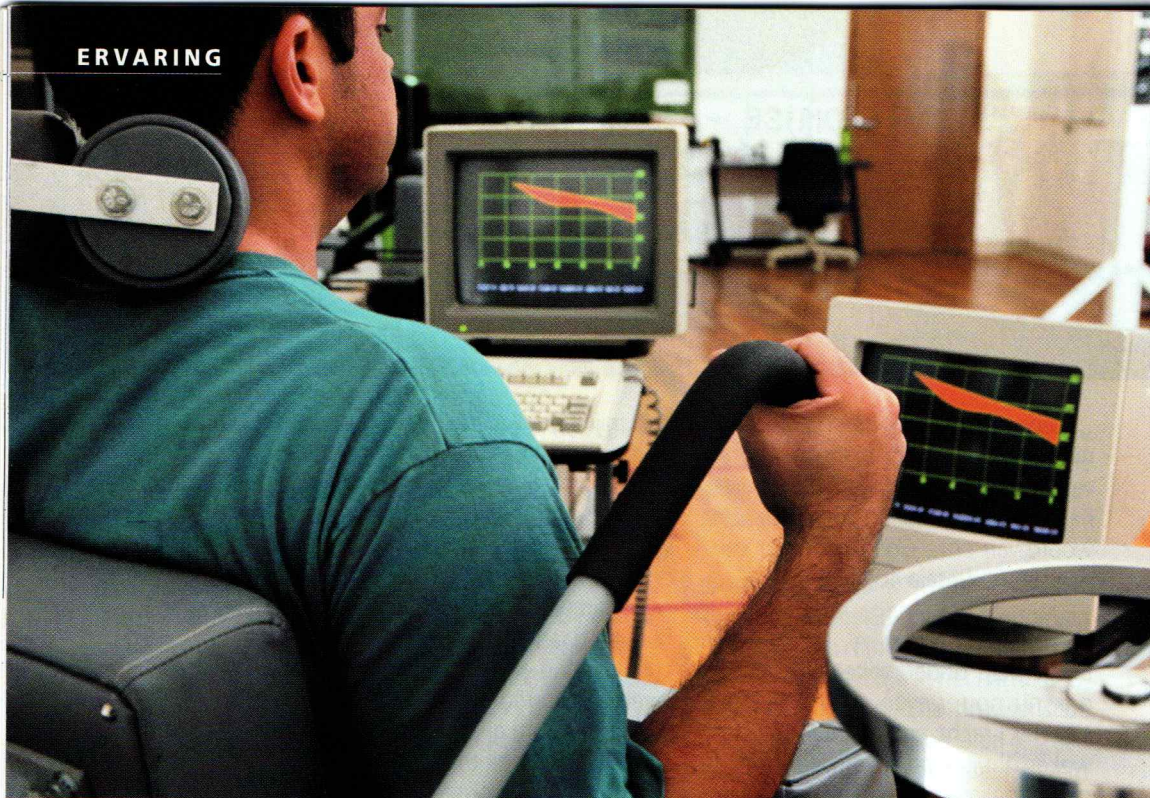
Ik ben mijn hemelse Vader van harte dankbaar voor de genezingswonderen die ik mocht meemaken. Ik wil Hem nog veel beter leren kennen. ■

**Annegret Seidel** is 57 jaar, is gehuwd en heeft een dochter. Zij was als lerares werkzaam in het basisonderwijs, het speciaal onderwijs en het middelbaar onderwijs. Thans is zij in de VUT.



### Voorbede helpt

Onderzoekers in Seoul en New York hebben in het *Journal of Reproductive Medicine* een onderzoek gepubliceerd naar in-vitrofertilisatie bij 219 vrouwen. Deze vrouwen wisten niet dat christenen in Australië, Canada en de VS voor hen baden. Elke tweede vrouw raakte in verwachting, dus 50%, terwijl dit bij een controlegroep slechts 26% was.



# Ziekte als leerproces

**Dr. Peter Riechert, Lörrach (D)**

In het voorjaar kreeg ik een hernia. Als arts had ik er moeite mee deze ziekte te accepteren.

Ik had mijn houten huis geschilderd, en de volgende ochtend werd ik wakker met zware pijn. Niet alleen het liggen deed pijn, maar ook het lopen en het staan. Eerst bad ik tot God om genezing. Daar de pijn ondanks gebed en medicijnen niet minder werd en het ook na gebed door de oudsten van de gemeente niet beter ging, ging ik naar

een orthoeped. Na onderzoek en röntgenfoto's zei hij dat het een ontstoken heupzenuw was, tengevolge van een verschuiving van de lendenwervels. Hij zette de wervels weer recht, gaf me een paar spuitjes en schreef pijnstillers voor. In drie dagen zou alles weer in orde zijn. Hij adviseerde me om ondanks de klachten toch zoals gepland met vakantie te gaan, en ik zou rustig mijn surfplank mee kunnen nemen.

## Stress op vakantie

Ondanks de bezwaren van mijn vrouw reden we toch met de camper naar de Côte d'Azur. De reis was voor mij een kwelling. Toen we op de plaats van bestemming uit de auto stapten, kon ik nog maar een paar stappen zetten en moest toen met zware pijn gaan zitten. Uiteraard kon ik niet surfen. In feite kon ik alleen een beetje fietsen. Voor mij werd deze vakantie dan



ook gekenmerkt door frustratie en getwist met God. Na ongeveer een week kwam ik langzaam tot rust en bad ik God om duidelijkheid. Ik begreep dat Hij me wilde genezen maar dit ziekteproces toeliet opdat ik een diepere relatie met Hem zou krijgen. Hij liet me zien dat er nog opstandigheid tegen Hem, trots, stoerheid, hardvochtigheid en verkeerde prestatiegerichtheid in mijn hart waren. Ik had mezelf onder druk gezet, maar me ook door anderen onder druk laten zetten. Deze psychische druk was zo diepgaand dat hij zich uitte in een ontsteking van de rechter heupzenuw. Ik beleed deze zonden en God vergaf mij. Toen vroeg ik God, mij de weg tot volledige genezing te wijzen.

### **Diagnose: hernia**

Na de vakantie liet ik me eerst klinisch onderzoeken, zodat er een duidelijke diagnose gesteld kon worden. Aan de hand van röntgenfoto's werd een hernia geconstateerd tussen de derde en de vierde lendenwervel. De behandeling begon met voorzichtige fysiotherapeutische oefeningen. Ik kreeg ontstekingsremmende medicijnen en paste mijn hele eetpatroon aan. Het genezingsproces duurde ongeveer drie maanden. Daarna kon ik mijn werkzaamheden als medisch en pastoraal adviseur in het drugscentrum weer opnemen. De fysiotherapeutische oefeningen doe ik nu nog steeds regelmatig.

### **God heeft een plan**

God heeft deze hernia toegelaten om mij mijn hart te tonen. Ik leerde ook onder ongunstige omstandigheden God dankbaar te zijn. Ik kon in Zijn beloftes geloven, hoewel de symptomen er nog waren. God toonde mij steeds de volgende stap, want Hij heeft er niets tegen als wij gebed en medische behandeling combineren. Mij werd duidelijk dat ik zelf verantwoordelijk ben voor mijn lichaam. Als ik mijn lichaam als een „levend offer“ aan God

ter beschikking wil stellen, zoals de Bijbel zegt (Romeinen 12:1), dan moet ik ook alles proberen om het gezond te houden. Ik denk daarbij aan gezonde voeding, streven naar een normaal gewicht, beperking van nicotine, cafeïne en andere „drugs“, beweging, frisse lucht en afstand houden van boosheid, trots, onverzoenlijkheid, verkeerde prestatiedrang, toorn, seksuele onreinheid, afwijzing, opstandigheid en bitterheid. De psychosomatische geneeskunde heeft ingezien dat ca. 60% van de lichamelijke ziektes van psychische oorsprong zijn.

### **Eenheid van lichaam, ziel en geest**

Het beslissende punt in dit genezingsproces was dat ik God als Vader leerde kennen. Ik bad dagelijks: „Vader, geef mij de Geest van wijsheid en openbaring, opdat ik U beter leer kennen“ (Efeziërs 1:17). Ik bezat veel „hoofdkennis“ over God, maar de intieme persoonlijke relatie met God als Vader ontbrak. Steeds weer vergaf ik mijn lieflijke vader, totdat dit vergevingsproces voltooid was. Toen voelde en wist ik voor het eerst van mijn leven dat God van mij houdt en dat ik onafhankelijk van mijn prestaties waardevol ben. Nadat God begonnen was mijn persoonlijkheid op te bouwen, verdwenen ook langzaam de rugklachten. God is nog steeds bezig mijn ruggengraat te versterken, zodat ik „ruggengraat“ kan tonen. d.w.z. dat ik leer voor mijn overtuiging uit te komen. Zo werd deze hernia juist voor mij als medicus een belangrijk leerproces. ■



**Dr. Peter Riechert** is 59 jaar oud, getrouwd en heeft twee kinderen. Na zijn medicijnenstudie was hij eerst assistent-arts, later stafarts bij de Bundeswehr, en daarna nog 20 jaar huisarts. Reeds op school en tijdens zijn studie hield hij zich bezig met de vraag hoe het leven na de dood verder gaat. In verband daarmee onderzocht hij het christendom, oosterse religies, spiritisme, occultisme, antroposofie en parapsychologie. Na een ernstige levenscrisis vond hij de levende God. Sindsdien heeft hij een hart voor de armen en de zieken, vooral voor drugsverslaafden, alcoholici en psychisch zieken. Tegenwoordig werkt dr. Riechert in een drugscentrum in Basel als medisch en pastoraal adviseur.

# Van kanker genezen

## Karl-Heinz Heim, Stuttgart



**Karl-Heinz Heim** geboren 1938, is gehuwd, heeft een zoon en een kleinkind. Na een opleiding tot fotograaf deed hij een vervolgopleiding tot fotohandelaar. In 2000 deed hij zijn winkelketen met 17 filialen in de regio Stuttgart aan zijn zoon over. Sinds zijn genezing bekommert hij zich als vrijwilliger intensief om daklozen in Stuttgart en zorgt hij voor mensen in nood.

**A**ls een bom trof ons het bericht dat ik kanker had. Behalve veel tranen, slapeloze nachten en vertwijfeling ervoeren we daardoor ook een intensieve hoop op God, omdat Hij nu de enige was die echt kon helpen.

Ik had een beetje eiwit in mijn urine en werd daarom naar de uroloog doorverwezen. Na een nieronderzoek wilde hij ook nog de prostaat onderzoeken. Ik zei hem dat die veertien dagen eerder al was onderzocht en dat het resultaat prima was. Maar omdat de uroloog er op stond hem nogmaals te onderzoeken, stemde ik daar tegen mijn zin mee in. Hetzelfde gold voor het echo-onderzoek. Op de echobeelden wees hij twee plekken aan die ook te voelen waren geweest, en die d.m.v. een biopsie nader onderzocht zouden moeten worden.

De diagnose luidde: kanker. Toen dat resultaat bekend was, draaide de arts er wat omheen. Ik zei tegen hem: „Waarom zegt dan niet meteen dat ik kanker heb?“.

### „Ja,” luidde zijn antwoord

Hij zei dat ik nog eens terug moest komen met iemand uit de familie,

om de behandelingsmogelijkheden te bespreken.

Ik ging naar buiten en reed met de auto naar de zaak. Onderweg kwamen de gedachten op: je moeder is aan kanker overleden, je zuster, je oom, en nu ben je zelf aan de beurt. Pas toen realiseerde ik me wat de diagnose betekende, en ik moest huilen.

Ik zag geen therapiemogelijkheden, alleen nog de dood. Op de zaak kon mijn zoon de diagnose van mijn gezicht aflezen. Ook hij begon te huilen, want we hebben een heel goede relatie tot elkaar.

### Op zoek naar uitwegen

Mijn zoon doorzocht het internet en vond daar zeer verbazingwekkende mogelijkheden: wonderpillen voor wonderbaarlijke prijzen werden daar aangeboden. Onze arts informeerde ons over de verschillende behandelingsmogelijkheden, nadat het weefselonderzoek definitief een kwaadaardig prostaatcarcinoom had bevestigd.

Mijn vrouw en ik besloten om eerst in gebed Gods hulp te zoeken. We vroegen vrienden met mij te bidden. Ook in de kerkdienst bad men met de hele gemeente voor mijn genezing.

### Maanden later

Er gingen maanden voorbij. Ik werd naar de röntgenafdeling gestuurd, omdat de longen en de botten de belang-



rijkste plaatsen zijn waar uitzaaiingen van prostaatkanker verwacht kunnen worden. In het gehele skelet werden geen uitzaaiingen aangetroffen. Daar in dat ziekenhuis zag ik al die haarloze kinderen en jonge mannen en vrouwen die bestraald werden. Een aanblik die je niet snel vergeet.

De tijd daarna had ik momenten dat ik het helemaal niet meer zag zitten en alles zinloos leek. Maar de liefde en de gebeden van mijn familie en van vele goede vrienden droegen mij door deze tijd heen.

### **Nieuwe hoop**

Zeer goede vrienden waren ons komen opzoeken in ons huis in Italië. Met hen reden we naar de Bedevaartskerk in Re, waar in 1494 een wonder gebeurd zou zijn met een Mariabeeld. We ba-

den ieder voor zich, toen onze vriendin plotseling tegen me zei: „Heinz, ik moet van de Heilige Geest tegen je zeggen dat je helemaal genezen bent, maar dat je voortaan naar Gods Woord moet leven.“

Ik wist dat er al meer van dergelijke profetieën van haar waren uitgekomen, en ik was natuurlijk blij met deze uitspraak. Maar er kwamen ook twijfels op: zou het werkelijk kloppen?

### **Bevestiging**

Toen we weer thuis waren, ging ik meteen naar de uroloog en vroeg om een



nieuwe biopsie. „Nou, u bent de eerste in mijn praktijk die vrijwillig een nieuwe biopsie wil laten verrichten,” zei hij, en hij vroeg waarom ik dat wilde. Ik vertelde hem dat mij door een profetie volledige genezing was toegezegd en dat ik waarschijnlijk van die kanker genezen was. De arts had grote bezwaren. Hij zei dat hij 's zondags ook naar de kerk ging, maar „zoiets bestaat niet.” Toch maakten we een afspraak en de biopsie werd uitgevoerd. Acht dagen later zat ik weer in de wachtkamer, die langzaam leegliep, terwijl ik bad.

Tenslotte kwam de arts, wapperde met een papier en vroeg: „Nou, wat denkt u dat hier op staat?” „Dat ik gezond ben,” antwoordde ik.

„Ja, dat klopt inderdaad. Er is niets meer van de kanker te vinden, hoewel we ditmaal een veel groter stuk weefsel hebben weggehaald dan de vorige keer.”

### Dank aan God

Ik verliet de praktijk bijna zwevend. Ik huilde en lachte tegelijk. Ik belde mijn vrouw en mijn zoon op en kon slechts door de telefoon stamelen dat er een wonder was gebeurd en dat ik genezen was.

Ik kon het zelf nog niet bevatten, want de afgelopen maanden waren mijn eerste gedachten als ik wakker werd,

steeds: kanker, kanker, dood, kanker. Maar nu was ik dus genezen door een bovennatuurlijk ingrijpen van God!

Daarom is het mijn verlangen, met dit getuigenis God te danken voor deze genezing. Jezus leeft! God is een liefhebbende God, die ons in onze nood tegemoet wil komen als wij ons aan Hem overgeven. In overeenstemming met de profetie zal mijn verdere leven Hem als de levende God eren. ■

## Een persoonlijke relatie

**Bij het lezen van de bijdragen in dit blad Voice hebt u zich misschien afgevraagd of u zelf God ook op zo'n persoonlijke manier kunt leren kennen en vrede hebben in uw hart. Dat kan inderdaad. Daarvoor hoeft u slechts de hiernavolgende principes te volgen en daarbij eerlijk te zijn tegenover uzelf.**

**1 Erken** dat God de schepper van alles is. De Bijbel zegt: „Want sinds Hij de wereld heeft geschapen, kunnen we met ons verstand zijn onzichtbare eigenschappen uit de schepping opmaken: zijn eeuwige macht en zijn God-zijn.” (*Brief van Paulus aan de Romeinen, hoofdstuk 1, vers 20*)

**2 Accepteer** dat Hij belangstelling voor u heeft, en meer nog, dat Hij u liefheeft en ook een persoonlijke en levende relatie met u wil hebben. Jezus Christus, de Zoon van God, is gekomen om dat mogelijk te maken. Zijn dood aan het kruis is noch een ongeluk, noch een mislukking, maar het middel dat God heeft gekozen om de scheidingsmuur te doorbreken die tussen Hem en de mensheid stond (*Brief van Paulus aan de Efeziërs, hoofdstuk 2, vers 14*). Deze muur, die „zonde” wordt genoemd, is de wortel van al onze problemen.

**3 Beantwoord** de liefde van deze God, die uw Vader wil worden. „Want God had de wereld zo lief, dat Hij zijn enige Zoon er voor over had: iedereen die in Hem gelooft, gaat niet verloren maar heeft eeuwig leven.” (*Evangelie volgens Johannes, hoofdstuk 3, vers 16*)

**4 Spreek hardop** het volgende gebed uit (u mag het ook in uw eigen woorden zeggen), want de Bijbel zegt dat als u met uw mond erkent: 'Jezus is de Heer' en met uw hart gelooft dat God Hem van de doden heeft opgewekt, u wordt gered. (*Brief van Paulus aan de Romeinen, hoofdstuk 10, vers 9*)

**„God, na het lezen van deze getuigenissen realiseer ik me dat U belangstelling hebt voor iedereen, en ook voor mij. Ik leg mijn hart voor U open, met al mijn problemen, mijn vragen, mijn mislukkingen, mijn teleurstellingen, mijn angsten. Ik erken dat Jezus, uw Zoon, aan een kruis is gestorven, opdat ook ik een persoonlijke en levende relatie met U kan hebben. Ik geloof dat zijn vergoten bloed al mijn fouten uitwist en mijn leven reinigt. Jezus, ik geef me aan U over, ik neem U aan als mijn redder en als de Heer over mijn leven. Met uw hulp wil ik opnieuw beginnen, en ik wil naar uw wil leven.”**

Vertrouw niet op uw gevoel dat God u heeft aangenomen. Gevoelens kunnen veranderen, maar uw nieuwe relatie met God is gebaseerd op zijn beloften: „Want er staat geschreven: 'Iedereen die de naam van de Heer aanroept, zal worden gered.'” (*Brief van Paulus aan de Romeinen, hoofdstuk 10, vers 13*). Neem regelmatig de tijd om te bidden, d.w.z. om met God te praten met woorden die uit uw hart komen. Lees ook regelmatig in de Bijbel, om alles te ontdekken wat God u heeft beloofd (zie bijv. Psalm 37 vers 4; Romeinen hoofdstuk 8 vers 14-17; Eerste brief van Petrus, hoofdstuk 2 vers 2). Schaam u ook niet om anderen te vertellen over uw relatie met Jezus (*Evangelie volgens Mattheüs 10 vers 32*).

Als u meer inlichtingen wilt, neemt u dan gerust contact met ons op. Namen, adressen en telefoonnummers vindt u elders in dit blad. ■

#### ■ Uitgever

Full Gospel Business Men's Fellowship International (FGBMFI)

Gezamenlijke uitgave van FGBMFI België en FGBMFI Nederland, in samenwerking met FGBMFI Duitsland

#### FGBMFI Nederland

Braak 48, NL-5501DK Veldhoven  
tel. 040-2300161  
fax 040-2300163  
nat.secr@fgbmf.nl  
www.fgbmf.nl

#### FGBMFI België

Claude Denys  
Stuivenbergstraat 31  
B-8870 Izegem  
tel. 051-314264  
fgbmf.belgium@belgacom.net

#### FGBMFI Duitsland – Christen im Beruf

Schlossau 1  
D-94209 Regen  
Duitsland  
tel. +49-9921-8400  
fax +49-9921-6207  
cib@fgbmf.de  
www.fgbmf.de

#### FGBMFI International

P.O. Box 19714  
Irvine, CA 92623-9714  
USA  
tel. +1.949.461.0100  
fax +1.949.609.0344  
international@  
mail.fgbmf.org  
www.fgbmf.org

#### ■ Hoofdredacteur

Helmut Klaes,  
Kieslingstr. 14, D-94469  
Deggendorf, Duitsland;  
tel. +49-991-2708214,  
mobiel +49-171-  
5044078  
fax +49-991-2708215,  
hklaes@t-online.de

■ Redacteur Nederland en Vlaanderen  
Huuq Hahn, Braak 48,  
NL-5501DK Veldhoven,  
Nederland  
tel. 040-2300161  
fax 040-2300163  
nat.secr@fgbmf.nl

#### ■ Leden- en abonne- mentenadministratie Nederland

Han Hoogendoorn,  
Prunusstraat 104,  
NL-4431DB  
's-Gravenpolder,  
tel. 0113-312700,  
hoogendoorn-  
felix@scarlet.nl

#### België

Claude Denys  
Stuivenbergstraat 31  
B-8870 Izegem  
tel. 051-314264  
fgbmf.belgium@  
belgacom.net

#### ■ Advertenties Nederland

Huuq Hahn, Braak 48,  
NL-5501DK Veldhoven,  
Nederland  
tel. 040-2300161  
fax 040-2300163  
nat.secr@fgbmf.nl

#### België

Rik Van Neste, Markt-  
straat 45, B-8870  
Izegem, België  
tel. 051-302444,  
fax 051-316791  
vanneste.rik@  
attglobal.net

■ Grafisch ontwerp  
IMAGE Grafik-Design,  
Spitalfeldstr. 26, D-  
86899 Landsberg/Lech,  
Duitsland;  
tel. +49-8191-922341  
fax +49-8191-922342

#### ■ Druk

Druckbild GmbH, Titi-  
see-Neustadt, Duitsland

# VOICE

Losse nummers: € 4,50

## Abonnement

Verschijnt onregelmatig

abonnementsprijs  
per nummer

- |   |          |
|---|----------|
| <input type="checkbox"/> 1 abonnement                 | — € 4,00 |
| <input type="checkbox"/> 3 abonnementen op één adres  | € 7,15   |
| <input type="checkbox"/> 5 abonnementen op één adres  | € 11,40  |
| <input type="checkbox"/> 10 abonnementen op één adres | € 22,15  |

Prijzen inclusief verzendkosten.

## Pakketten per nummer

### Aantal per zending

- |  |          |
|--|----------|
| <input type="checkbox"/> 1 exemplaar                   | € 2,00   |
| <input type="checkbox"/> 10 exemplaren van één nummer  | € 9,00   |
| <input type="checkbox"/> 25 exemplaren van één nummer  | € 45,50  |
| <input type="checkbox"/> 50 exemplaren van één nummer  | € 91,50  |
| <input type="checkbox"/> 100 exemplaren van één nummer | € 165,50 |
| <input type="checkbox"/> 200 exemplaren van één nummer | € 303,50 |

Prijzen exclusief verzendkosten.

Zolang de voorraad strekt.

Voor grotere aantallen s.v.p. contact opnemen (zie beneden).

Voor 25 of meer exemplaren ongesorteerd: 10% korting.

Voorn. en naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

PC en plaats: \_\_\_\_\_

Bovenstaande bon s.v.p. kopiëren of uitknippen en duidelijk leesbaar ingevuld sturen naar:

**Nederland:** Han Hoogendoorn, Prunusstraat 104, NL-4431 DB 's-Gravenpolder, tel. 0113-312700, e-mail: hoogendoorn-felix@scarlet.nl

**België:** Claude Denys, Stuivenbergstraat 31, B-8870 Izegem, tel. 051-314264, e-mail: fgbmf.belgium@belgacom.net

## Wie zijn wij?

### De doelstellingen van de Full Gospel Business Men's Fellowship International

■ De FGBMFI is een wereldwijde vereniging van mannen die concreet ervaren dat God nog steeds bestaat en wonderen doet zoals vroeger. Zij willen dit in de praktijk van alledag aan hun medemensen laten zien, zodat ook deze Gods wonderen en kracht mogen ervaren.

■ Daarnaast wil de FGBMFI christenen opbouwen, zodat zij verfrist en vernieuwd naar hun eigen kerken terug kunnen gaan. De FGBMFI is namelijk zelf geen kerk en heeft geen voorgangers en priesters in dienst.

■ Verder wil de FGBMFI een grotere mate van eenheid onder alle christenen bevorderen.

*FGBMFI België organiseert:*

## Nationaal opbouwweekend met Carlos Mraida en Freddy De Coster

in „De Duinse Polders”, Ruzettelaan 195, 8370 Blankenberge  
op 14, 15 en 16 november 2003

*Carlos Mraida* is een vurig evangelist en leraar, afkomstig uit Argentinië. Hij is voorganger van een snelgroeïende charismatische gemeente met duizenden mensen. Zijn bediening gaat gepaard met wonderen en genezingen, en hij heeft ook een profetische gave. Hij is docent aan de theologische school in Buenos Aires. Hij was reeds enkele malen in Nederland, en hij was een zeer gewaardeerd spreker op de conferentie *Europa, sta op* in Brussel. Samen met Carlos Annacondia en Claudio Freidzon stond hij aan de basis van een opwekking door de Heilige Geest in Argentinië.

*Freddy De Coster* is een jonge evangelist uit Normandië (Frankrijk). Hij is gehuwd met Maria, een Argentijnse. Hij werkte bij een groot constructiebedrijf, maar God had een ander plan met zijn leven. Nu werkt hij reeds vijf jaar full-time voor de Heer. Zij hebben reeds in 25 landen het evangelie mogen brengen. Hij is zeer goed bevriend met Carlos Annacondia en is ook nauw betrokken bij diens werk. Hij is oprichter en leider van een bijbelschool en hij leidt een gemeenschap van geestvervulde christenen die bovennatuurlijk groeit.

### Kom en zie dat Jezus leeft!

**Inschrijving:**

vóór 7 november 2003  
tel. 051/30.24.44, fax 051/31.67.91  
e-mail: vanneste.rik@attglobal.net  
internet: <http://go.to/fgbmf.be>

**Deelnamekosten:**

**a. voor één dag:**

Minimum één maaltijd per dag  
middagmaal: € 14,-  
avondmaal: € 12,-

**b. voor volledig weekend:**

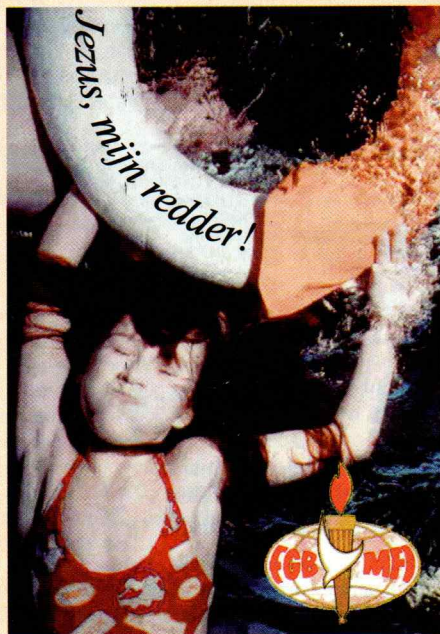
(incl. overnachting, maaltijden, drank, lakens, handdoeken, gebruik zalen, verzekering)

Volwassenen: € 95,- per persoon  
Kinderen 6 – 11 jaar: € 74,- per kind  
Kinderen 2 – 5 jaar: € 53,- per kind  
Kinderen beneden 2 jaar: gratis

**Voorschot:**

€ 25,- per persoon  
op rekeningnummer 748-0026309-28

### Plaatsen zijn beperkt!



Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met onderstaand adres:



Full Gospel  
Business Men's Fellowship  
International

Laat dit tijdschrift niet rondslingeren – geef het aan een vriend!